



## Enns genussvoll anders – eine Positionierung mit Erfolg

Näheres dazu  
auf Seite 4



### INHALTSVERZEICHNIS

<b>Bericht des Landesrechnungshofes</b>	<b>S. 2</b>	<b>Neues Ennser Schulzentrum</b>	<b>S. 7</b>
<b>Der Bürgermeister informiert</b>	<b>S. 3</b>	<b>Ennser Ferienspiel</b>	<b>S. 23</b>
<b>Limesmuseum – So geht es weiter</b>	<b>S. 6</b>	<b>EGEM</b>	<b>S. 33</b>



## EIN BERICHT BESTÄTIGT VORBILDWIRKUNG

# Anerkennung für die Stadt seitens des Landesrechnungshofes

Die Prüfung aller Zuständigkeiten der Stadtgemeinde Enns ergab ein äußerst positives Ergebnis. Der Rechnungshof kontrollierte nicht nur die Haushaltsführung und Finanzgebarung, sondern auch die internen Strukturen sowie die Effizienz gesetzter Maßnahmen in Wirtschaft und Tourismus.

Besonders erfreulich ist das Resultat der Beurteilung der Finanzsituation, welches zeigt, dass Enns in den letzten Jahren stets einen ausgeglichenen ordentlichen und außerordentlichen Haushalt vorweisen konnte. Diese verantwortungsvolle und kompetente Budgetpolitik ermöglicht der Stadtgemeinde nun in Zeiten der Krise einen Einnahmengang bei den Steuern von rund € 600.000,- zu verkraften und sogar noch zusätzlich in die Wirtschaft investieren zu können.

## Sicherheit und Stabilität für die Ennser Bevölkerung

Enns braucht den Vergleich nicht zu scheuen: Mit einer Pro-Kopf-Verschuldung von € 1.042,14 liegt Enns 38 % unter der durchschnittlichen Quote der oberösterreichischen Gemeinden.

Im Gegensatz dazu die Finanzkraft der Stadt: Hier konnte sich Enns sogar 8,6 % über den Durchschnitt katapultieren.

## Die Neupositionierung – der richtige Weg

Der Einsatz der Stadtgemeinde Enns für die Belebung der Altstadt und das Aufhalten des Kaufkraftabflusses hat sich voll bezahlt gemacht. Über 20 neue Betriebe haben sich in kurzer Zeit in Enns angesiedelt.

Internationale Anerkennung als erste città slow Österreichs kurbelt den Tourismus an und lockt zahlreiche Gäste nach Enns.

**Bürgermeister Franz Stefan Karlinger zeigt sich zu Recht erfreut über den Rechnungshofbericht: „Ich bin sehr stolz auf dieses Ergebnis. Es bestätigt, dass der eingeschlagene Weg in der Budgetpolitik, aber auch im sozialen und wirtschaftlichen Bereich, der Richtige war.“**

**„Ich bedanke mich bei allen Mitarbeitern und politischen Parteien für ihren Einsatz und die ausgezeichnete Zusammenarbeit. Wir können motiviert und zuversichtlich in die Zukunft blicken und unseren Weg mit dem neuen klaren Leitbild und innovativen Visionen weitergehen!“**

Die Freude über das Prüfungsergebnis lag jedoch nicht nur beim Stadtamt. Auch die Prüfer selbst waren beeindruckt. Dr. Helmut Brückner, Direktor des Landesrechnungshofes, meinte zusammenfassend: „Seit es die Einrichtung „Landesrechnungshof“ gibt wurden ca. 40 Gemeinden geprüft und ich kann sagen, dass Enns aufgrund wirtschaftlicher und sparsamer Haushaltsführung in den letzten Jahren vorbildlich und gediegen dasteht.“



Mag. Christian Steindl, Vorsitzender Tourismusverband Enns, Dr. Gaby Pils, GF Tourismus & Stadtmarketing Enns GmbH, und Bürgermeister Franz Stefan Karlinger sind erfolgreich unterwegs in der Neupositionierung

## IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Enns.  
 Chefredaktion: Mag. Gerhard Gstöttenbauer.  
 Redaktion: Monika Schlögl, alle 4470 Enns, Hauptplatz 11, Tel. 07223/82181-15,  
 office@enns.ooe.gv.at – Kennwort: Gemeindezeitung

Herstellungs- und Verlagspostamt: 4470 Enns. Hersteller: Druckerei Queiser GmbH,  
 4470 Enns, Fürstengasse 7.  
 5.400 Exemplare, Erscheinungsweise: 6 x jährlich und bei Bedarf.  
 Unternehmensziel: Information der Bürger der Stadt Enns.



**Liebe Ennserrinnen,  
liebe Ennsler!**

## **Landtags-, Gemeinderats- und Bürger- meisterInnenwahl am 27. September 2009**

**Am Sonntag, den 27. September 2009 finden in unserem Bundesland die Wahl des Landtages sowie in den Gemeinden die Wahl der Gemeinderäte und der BürgermeisterInnen statt. Die wahlberechtigten BürgerInnen entscheiden für die nächsten sechs Jahre über die Zusammensetzung des Landtages und des Gemeinderates sowie darüber, wer das Amt des Bürgermeisters inne haben soll.**

Als Bürgermeister und Gemeindevahlleiter darf ich Sie, liebe Ennserrinnen und Ennsler, ersuchen, Ihr Wahlrecht in Anspruch zu nehmen und durch Ihre Stimmabgabe über die zukünftigen politischen Zusammensetzungen des Ennsler Gemeinderates mitzuentscheiden bzw. abzustimmen. Sechs Jahre Amtsperiode sind nun vorbei, und ich möchte meinen aufrichtigen Dank an alle aussprechen, die in dieser Zeit gestalterisch aktiv waren, an alle, die nun aus einer politischen Funktion ausscheiden und engagiert zum Wohle der Stadt mitgearbeitet haben.

Ich freue mich auf diejenigen, die sich neu diesen Herausforderungen stellen und sich bereit erklärt haben, ein politisches Mandat auszuüben.

Weiters ist es mir ein Bedürfnis, allen MitarbeiterInnen in den einzelnen Wahlbehörden dafür zu danken, dass sie in ihrer Freizeit durch die Übernahme einer Funktion die ordnungsgemäße Durchführung der Landtags-, Gemeinderats- und BürgermeisterInnenwahl ermöglichen.

Hinweisen möchte ich auch auf die Wahlbeilage im Mittelteil, in der Sie

alle notwendigen Informationen erhalten.

Abschließend ersuche ich Sie nochmals, durch die Abgabe Ihrer Stimme an diesem für unser Land und unsere Stadt so wichtigen demokratischen Entscheidungsprozess mitzuwirken.

*Ihr  
Franz Stefan Karlinger*

*Bürgermeister  
Gemeindevahlleiter*



# Enns genussvoll anders – eine Positionierung mit Erfolg

Vor zwei Jahren wurde über Initiative von Bürgermeister Franz Stefan Karlinger die Tourismus & Stadtmarketing Enns GmbH (TSE) gegründet. Nun bestätigt sich die Positionierung als erste *città slow* Österreichs, sie erweist sich als Qualitätsmerkmal. In kurzer Zeit haben sich 28 neue Betriebe in der Stadt angesiedelt und zwei weitere werden in Kürze ihre Pforten öffnen.

*Bürgermeister Franz Stefan Karlinger ist mit der Entwicklung äußerst zufrieden: „Die letzten zwei Jahre haben gezeigt, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Die Neu-positionierung findet international Anerkennung, und viele beneiden uns um unsere Entscheidung, die erste *città slow* Österreichs geworden zu sein. Etliche andere Städte möchten unserem Beispiel folgen und bemühen sich um eine Aufnahme in die Gemeinschaft. Enns hat hier eine Vorreiterrolle übernommen, wurde zum Sprecher der deutschsprachigen *città slows* und hat heuer die Zertifizierung für Hartberg zur zweiten *città slow* Österreichs durchgeführt. Der Erfolg spricht für sich!“*

Um weiter am Ball zu bleiben werden nun die Ideen für eine Kunstmeile und eine Kunst- und Freizeitwerkstatt im Jahr 2010 vorangetrieben. Diese nehmen immer konkretere Formen an. Auch am Projekt der innerstädtischen Spiel-



inseln wird fleißig gearbeitet. Der Ennser Mag. Schickl-müller erstellt dafür ein Erlebniskonzept.

## Unter anderem können wir folgende Unternehmer in Enns willkommen heißen:

- Christine Ableidinger-Schachinger, Praxis für Psychotherapie, Forstbergstraße
- Mag. Karin Schaurhofer, Shiatsu-Praxis, Forstbergstraße
- Sandra Grasser, Wohlfühl- und Wellnessoase, „Körperwelt Grasser“, Linzer Straße
- Claudia Kaiserseder, diplomierte Legasthenie-Trainerin
- Brigitte Neulinger, Praxis für Bewegungsentwicklung & Bewegungsförderung von Kindern, Forstbergstraße
- Manuela Baumgartner, Nagelstudio, Linzerstraße
- Massageinstitut Schnellendorfer, Forstbergstraße
- Mag. Andrea Heinemann, Unternehmensberatung, Linzerstraße
- Fa. Naturana, Wäsche- & Bademoden, Linzerstraße
- Ingrid und Werner Schmidt, „Schmidt’s Moden“, Linzerstraße
- Fair Trade in Enns! Frau Androsch, Geschäft das „Nest“, Linzerstraße
- headwayaustria, Personalberatung und Projektmanagement, Donaustraße
- avm – beschäftigt Menschen mit körperlichen Einschränkungen
- Stützpunkt IAW – Integration durch Arbeit, Bildung und Wohnen
- Donauwerkstätten, Lohnfertigung, Gutenbergstraße
- opticafe – Kaffeehaus und Optikfachgeschäft, Bräuer-gasse
- Barbara Wurm, EBCA-Tierkommunicator in Ausbildung
- Brigitte Girard, tiergestützte Therapie
- kreativ hotspot\*: im Haus in der Linzerstraße finden Sie das Architekturbüro Haas, Christoph Eder (derdiedas wunderwuzi) sowie Martin Huber (DenkQuadrat)
- Gerhard Groschupfer Radlstadl, Perlenstraße
- Fa. Donaumetall, Mainstraße
- GLS Bauer, Wirtschaftsparkstraße
- ISW GmbH, Wirtschaftsparkstraße
- Beiselen GmbH, Wirtschaftsparkstraße



# Neue Sauna & umgestaltetes Freibad verbessern Freizeitangebot wesentlich

Urlaub und Freizeit sind doch die besten Momente im Leben. Um diese auch richtig genießen zu können, hat man sich in der città slow Enns im letzten Jahr einiges überlegt. Der Saunabau und die Umgestaltung des Freibads erweitern das Angebot für Enns und seine Gäste erheblich.

Die Saunaoase lädt ein, dem Alltag zu entfliehen und die Seele baumeln zu lassen. Der moderne Bau einer Wohlfühl-landschaft mit Topausstattung direkt beim Freibadgelände ermöglichte auch eine Teilsanierung des Freibads.

So wurden im hinteren Teil des Geländes zusätzliche sanitäre Einrichtungen sowie ein neuer Kassenraum errichtet und die Liegefläche vergrößert. Durch den Anschluss an die Fernwärme wird nicht nur die Sauna energiesparend versorgt, sondern es kann auch bei weniger freundlichen Wetterbedingungen eine Wassertemperatur von mindestens 22° gewährleistet werden, wodurch einem Besuch auch während bzw. nach einer Schlechtwetterphase nichts im Wege steht. Ein behindertengerechter Zugang und ein neuer Lift verhelfen Menschen mit Beeinträchtigung zu ungetrübtem Badevergnügen und erleichtern außerdem den Eintritt mit Kinderwagen.

## Saunabau blieb im Kostenrahmen

Bürgermeister Franz Stefan Karlinger regte eine interne Überprüfung an, bei der Errichtungskosten, laufender Betrieb und Besucherzahlen Thema waren und folgendes Ergebnis brachten: *Nach der Endabrechnung steht nun fest, dass die veranschlagten Investitionskosten nicht wesentlich überschritten wurden. Eine dargestellte Erhöhung ergibt sich dadurch, dass aus wirtschaftlichen Gründen die Gelegenheit genutzt wurde, im Zuge des Saunabaus auch für Verbesserungen und Teilsanierungen im Freibad zu sorgen und hier kostengünstig zu investieren.*

Angeregt wurde jedoch Lösungsvorschläge zu erarbeiten, wie auch hohen Betriebskosten, die u.a. durch eine geringe Besucherfrequenz in den Monaten Mai und Juni resultieren, entgegengewirkt werden kann.

*Bürgermeister Karlinger dazu: „Das erste Jahr ist sicherlich als ein Aufschluss bringender Beobachtungszeitraum zu werten. In manchen Bereichen wie z.B. der Sommerpause muss sicherlich nachjustiert werden. Ich kann mir durchaus vorstellen, mit Beginn der Badesaison die Sauna nur an bestimmten Tagen zu öffnen, um die Betriebskosten zu minimieren. Der Start der Sauna ist als durchaus gelungen zu betrachten. Detaillierte Aussagen sind jedoch erst Ende November seriös, da man ein volles Betriebsjahr abrechnen muss.“*

## Erste Analyse der Besucherfrequenz lässt weiteren Zustrom erwarten

*Die Feststellung, dass seit der Eröffnung noch zuwenig Besucher die Saunaoase frequentiert haben, um kostendeckend den Betrieb führen zu können, erklärt Bürgermeister Karlinger: „Obwohl erst im November ein ganzes Betriebsjahr abgerechnet werden kann, lässt sich schon jetzt sagen, dass sich unsere Erwartungen sehr wohl erfüllt haben. Uns fehlen im ersten Betriebsjahr die besucherstarken Monate September und Oktober, da wir erst mit Beginn der Adventzeit aufsperrten konnten. D.h. die Zahlen werden sich in den nächsten Monaten noch wesentlich ins Positive relativieren. Einen Aspekt gilt es jedoch auch noch zu bedenken: Eine derartige Freizeiteinrichtung hat einen Großteil an Stammgästen, für die die Saison mit Ende der Ferienzeit beginnt. Dies bedeutet, dass viele Saunagäste aus Enns und den Nachbargemeinden zum Zeitpunkt der Eröffnung der Sauna bereits eine Saisonkarte einer anderen vergleichbaren Einrichtung, wie z.B. den Bädern der LINZ AG, hatten. Diese Gäste haben uns klarerweise gefehlt und können verständlicherweise erst heuer im Herbst dazugewonnen werden.“*



## Landesausstellung 2017:

# Römermuseum Lauriacum und Limesmuseum unter einem Dach

Eine Attraktivierung und Modernisierung des wertvollen Museums Lauriacum ist unbedingt notwendig. Besucher erwarten sich heutzutage eine multimediale Präsentation, und im Zuge eines zeitgemäßen Umbaus und einer Erweiterung könnte sich die Chance ergeben, das Römermuseum als Limesmuseum zu führen.

*Bürgermeister Franz Stefan Karlinger dazu: „In Vorbereitung für die Landesausstellung 2017 könnte die Chance genutzt werden das Römermuseum mit Fördergeldern des Landes OÖ zu vergrößern und zu modernisieren sowie diese Landesausstellung direkt im Zentrum zu verankern. Mir ist es wichtig, auch für dieses Vorhaben eine breite Basis zu gewinnen, und ich werde die nächsten Monate nützen, um mit allen politischen Parteien und dem Museumsverein ein detailliertes Konzept zu entwickeln. Ich hoffe auf ein gemeinsames Projekt, das nach erfolgter Ausarbeitung der Landeskulturdirektion vorgestellt werden kann.“*

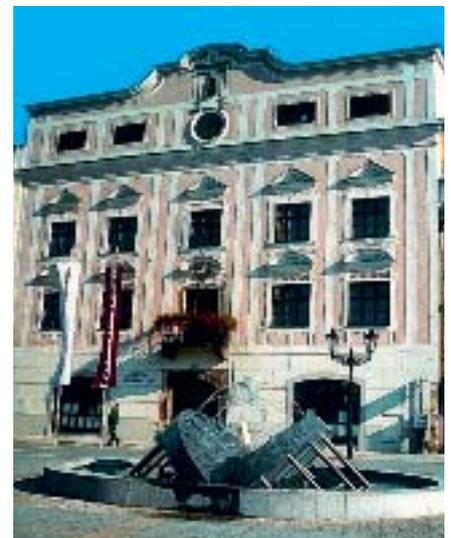
Die Idee, ein zusätzliches Museum am Standort des ehemaligen Hallenbadareals zu errichten und in weiterer Folge als Landesmuseum zu führen, würde einige Nachteile mit sich bringen: Eine wesentliche Kostenbeteiligung an einem Neubau seitens der Stadt wäre unumgänglich.

Dies würde aus finanzieller Sicht in weiterer Folge eine Gefährdung der Existenz des Museums am Hauptplatz bedeuten, denn auch hier wäre eine kostenintensive Umgestaltung und moderne, zeitgemäße Präsentation wertvoller Schauobjekte unbedingt erforderlich.

Ein Erlebnismuseum im Zentrum würde stark zur Belebung der Ennser Altstadt und somit zum Erhalt der Kaufkraft beitragen. Ein interessantes Museum im Stadtkern stellt sowohl für Gäste als auch für die Ennser Bevölkerung eine Attraktion dar und ist eine Bereicherung für die gesamte Innenstadt.

## Änderungen in der Organisationsstruktur des Museums sind geplant

Um den wissenschaftlichen Leiter und Kustos Dr. Reinhardt Harreither und sein Team bestmöglich zu unterstüt-



zen, wird an die Beschäftigung eines, von der Gemeinde zur Verfügung gestellten, professionellen und angestellten Geschäftsführers gedacht. Zusätzlicher Arbeitsaufwand in der Führungsebene insbesondere im Hinblick auf die geplante Restaurierung könnte somit perfekt abgedeckt werden.

## Aktuelles vom Brauereiareal

Die Vorbereitungen zum Bau der 24 betreubaren Wohneinheiten und der 9 Mietwohnungen sind zügig vorangehen. Die Brauereihallen sind bereits abgetragen. Das Bundesdenkmalamt hat bei den Untersuchungen mittelalterliche Öfen, Holzbauten und Brunnen gefunden. Diese Reste mittelalterlicher Bauten werden in den nächsten Wochen im Detail untersucht. Nach dem Abschluss der restlichen Abbrucharbeiten steht dem Baubeginn im Oktober 2009 nichts mehr im Wege!



## Neues Ennser Schulzentrum befindet sich in Planung

**Nicht nur die HS 1 wird demnächst saniert, sondern am angrenzenden Areal soll auch ein neues Schulzentrum entstehen.**

Da die beiden Volksschulen am Kirchenplatz nicht mehr über ausreichende räumliche Kapazitäten verfügen und außerdem die Ausstattung der Lehrräume im Hinblick auf die Anforderungen der modernen Unterrichtsmethoden zu wünschen übrig lässt, soll eine neue Volksschule gebaut werden.

Aus diesem Grund wurde eine Machbarkeitsstudie über den möglichen Standort im Herbst letzten Jahres in Auftrag gegeben. Das Ergebnis wurde von Bürgermeister Karlinger allen Fraktionen im November präsentiert. Aufgrund dieses fachlichen Gutachtens bietet sich das ehemalige Hallenbadareal an, liegt es doch unmittelbar neben der Hauptschule 1, woraus sich ein optimaler Synergieeffekt ergibt.

Zusätzlich zur Volksschule soll gleichzeitig am selben Gelände auch ein neuer Hort entstehen. Bei Bedarf kann hier ebenso der alte Kindergarten revitalisiert und Platz für zusätzliche Gruppen geboten werden.

Aus den bestehenden Volksschulen im Stadtzentrum wird künftig eine Schule, ebenfalls mit direkt angeschlossenen Hort. Somit haben alle Ennser Volksschüler einen garantierten Hortplatz und sind ohne lange Anmarschwege auch am Nachmittag bestens betreut.

Da die Hauptschule 1 bereits ins Schulbauprogramm des Landes OÖ aufgenommen wurde, steht einer Sanierung nichts mehr im Wege.



*Ennser Kinder können sich auf topmoderne Ausbildungsstätten freuen*

Bürgermeister Franz Stefan Karlinger beantragte beim Land OÖ im Zuge des geplanten Konjunkturpaketes bereits im Jänner dieses Jahres den Projektstart von 2012 auf 2010 vorzulegen, was mittlerweile auch genehmigt wurde – ab dem nächsten Jahr stehen Landesmittel zur Verfügung.

***„Mit der Sanierung der Hauptschule und dem Neubau von Volksschule und Hort dürfen wir uns auf ein topmodernes Schulzentrum in Enns freuen und haben damit einen Grundstein für eine solide Ausbildung unserer Kinder gelegt. Da der Bedarf an Betreuungsplätzen in Schule, Hort und Kindergarten sehr groß ist muss dieses Projekt so***

***schnell wie möglich begonnen werden“, erklärt Bürgermeister Franz Stefan Karlinger.***

***„Damit im Frühjahr nächsten Jahres nicht nur das Projekt HS 1 gestartet werden kann, sondern auch der Umbau der Volksschule am Kirchenplatz, sowie der Neubau am ehemaligen Hallenbadareal bald in Angriff genommen werden können, müssen auch diese beiden Bauvorhaben möglichst rasch ins Schulbauprogramm aufgenommen werden. Um ja keine Zeit zu verlieren, führe ich jetzt schon konkrete Verhandlungen betreffend Ausschreibung und Planung“, macht Bürgermeister Karlinger Druck.***



STREETWORK – VEREIN FÜR MOBILE JUGENDARBEIT

# Sechs Jahre Streetwork Enns

Ein kräftiges „sixpack“ lieferte Streetwork am 4. September am Skaterpark in Enns: Der sechste Geburtstag der Stelle war Anlass für ein gut besuchtes Fest, bei dem sich Jugendliche und wagemutige Erwachsene unter anderem beim „Slacklines“ (einer Art „Seiltanz“ auf einem Gummiband) versuchen konnten.

Im Mittelpunkt der Feier standen neben den Jugendlichen aber die beiden Streetworker Eszter Kapeter und Daniel Roithmair, die mit ihren orangenen Taschen regelmäßig in Sachen „niederschwelliger Jugendarbeit“ in Enns, Asten und St. Florian unterwegs sind – überall dort, wo Jugendliche sich aufhalten.

„Wir sind für die Jugendlichen da und verbringen viel Zeit mit ihnen“, erzählt Eszter, die in Ungarn ein Studium der Sozialarbeit absolviert hat. „Wir respektieren die Jugendlichen, so wie sie sind, und hören uns ihre Geschichten an, auch die negativen. Wir sagen unsere Meinung dazu, das ändert aber nichts an unserer positiven Einstellung ihnen gegenüber.“

Aus dem Vertrauensverhältnis entwickeln sich oft intensivere Betreuungen zu den verschiedensten Themen. „In der letzten Zeit spielen Arbeit und Ausbildung eine große Rolle“, so Daniel, ebenfalls ein diplomierter Sozialarbeiter. Da werden dann gemeinsam die Stellenangebote durchforstet, Bewerbungen geschrieben oder viele Gespräche geführt, die motivieren sollen, eine begonnene Ausbildung durchzuhalten.

Aber auch familiäre Probleme, Gewalt oder Suchtmittelmissbrauch prägen den Alltag der beiden Streetworker, die nahe dran sind an den Lebenswelten der Jugendlichen.

Eine häufig gestellte Frage ist die nach den (messbaren) Erfolgen. Dazu meint Daniel: „Manchmal bewerten wir es schon als Erfolg, wenn sich die Situation eines Jugendlichen nicht weiter verschlechtert.“ Und Eszter ergänzt:



**Street  
Work** (MJA)

Streetwork – mobile Jugendarbeit  
Verein I.S.I., ZVR 139795315

Weingartshofstraße 20, A-4020 Linz, T/F 0732 78 59 79  
gf@streetwork.at, www.streetwork.at

„Ein Erfolg kann sein, wenn eine Jugendliche eine Lehrstelle bekommt. Genauso aber auch, wenn Jugendliche endlich wieder neue Perspektiven für ihr Leben entwickeln können, neugierig werden auf das, was da noch kommen kann.“

Für die beiden Streetworker kommen jedenfalls weitere sechs Jahre erfolgreicher Arbeit. Das Fest am Freitag, dem 4. September diente auch dazu, all jenen zu danken, die dies bislang ermöglichten.

## Termine September & Oktober 2009

### Kostenlose Rechtsberatung der Ennsner Anwälte

Stadtamt Enns, 1. Stock 09.00 - 11.00 Uhr

**Nächsten Termine:** 12. September, 10. Oktober 2009

### Selbsthilfegruppe für Alkoholranke

Dr. Karl-Renner-Str. 31 (altes Bürgerspital)

**Beratung:** jeden Donnerstag jeweils 14.00 - 18.00 Uhr Gruppe: Dr. Karl-Renner-Str. 31

**Nächsten Termine:** 10.9., 24.9., 8.10., 22.10., Beginn 19.00 Uhr

**Informationen:** Ingrid Schrattenecker, Tel. (0664) 60072-14227



Als Bürgermeister der Stadtgemeinde Enns darf ich alle Ennsener Seniorinnen und Senioren zum

## Bunten Nachmittag

am Dienstag, den 15.09.2009  
in der Stadthalle Enns einladen.

Beginn: 14:00 Uhr

Für Unterhaltung sorgt der

### Stoderthaler Gaudiexpress



Ich freue mich, Sie beim Bunten Nachmittag begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen,

Ihr Franz Stefan Karlinger

Falls Sie keine Möglichkeit haben unsere traditionelle Veranstaltung selbst zu erreichen, können Sie beim Stadtamt Enns (Tel. 07223/82181-55) eine Fahrgelegenheit vereinbaren.



## TIPPS FÜR GESUNDES GRILLEN

# Diabetes-Pilotprojekt feierte „Internationales Familien- und Kinderfest“

Seit Ende 2008 läuft in Enns ein Diabetes-Präventionsprojekt. „Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“ ist ein Lebensstil-Programm, das der Ennsner Bevölkerung helfen will, aktiver und gesünder zu werden. Im Rahmen des „Internationalen Familien- und Kinderfestes“ am 21. Juni 2009, das vom Verein „gemma“ (Sabina Dudakovic, Gülsen Dogan) organisiert wurde, nahm das Pilotprojekt mit dem Thema Ernährung teil. Unter dem Motto „Gesunde Grillerei“ zeigten freiwillige Helferinnen und Helfer unter der Anleitung einer Ernährungswissenschaftlerin der OÖGKK wie gesund Grillspeisen sein können, wenn sie nur richtig zubereitet sind.

Unter dem Motto „Gesunde Grillerei“ fanden sich am 21. Juni 2009 rund 300 Besucher am ASKÖ Sportplatz Enns ein. Der Migrantinnenverein „gemma“ richtete in Zusammenarbeit mit den Kinderfreunden Enns das Fest aus und zeigte der Bevölkerung unter anderem, was unter mediterranem Grillen zu verstehen ist. Von der Köstlichkeit der Speisen konnten sich die Besucher vor Ort überzeugen. Gemeinsam feiern, gemeinsam essen: So lassen sich auch die Grenzen in den Köpfen überwinden – einfach einen tollen Tag gemeinsam mit anderen Ennsnerinnen und Ennsnern aller Kulturen erleben, stand im Mittelpunkt des internationalen Familien- und Kinderfestes. Expertinnen gaben Tipps fürs Grillen, für delikate Saucen, Salate und Beilagen. Broschüren mit schmackhaften Rezepten lagen beim Fest auf und können auch bei der OÖGKK bestellt werden – Frau Monika Reitingner, Tel. 05 78 07 – 10 35 32  
E-Mail: [monika.reitingner@oogkk.at](mailto:monika.reitingner@oogkk.at)  
Fotos vom Fest erhalten Sie auf Anfrage ebenfalls bei der OÖGKK.

## Das erfolgreiche Projekt geht ab Herbst in die nächste Runde

„Im Herbst startet eine weitere Aktivgruppe sowie viele Veranstaltungen rund um das Thema Gesundheit, und wir laden die Ennsner Bevölkerung wieder ein, mitzumachen“, rufen der Obmann der Oberösterreichischen Gebietskrankenkasse Felix Hinterwirth und Bürgermeister Franz Stefan Karlinger gemeinsam auf.

Mehr Informationen über das kostenlose Programm „Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“ erhalten Interessierte beim Stadtamt Enns:

Herr Manfred Kirchberger, Tel. 07223/82181-21  
E-Mail: [m.kirchberger@enns.ooe.gv.at](mailto:m.kirchberger@enns.ooe.gv.at)  
oder bei der OÖ Gebietskrankenkasse:  
Frau Monika Reitingner, Tel. 05 78 07 – 10 35 32,  
E-Mail: [monika.reitingner@oogkk.at](mailto:monika.reitingner@oogkk.at)



Die Aktivgruppenteilnehmer können erfreuliche Bilanz ziehen: viele Kilos sind schon gepurzelt und wertvolle Tipps zu gesunder Ernährung und regelmäßiger Bewegung konnten mit nach Hause genommen werden

# Enns setzt sich für eine eigene Frauenberatungsstelle ein



Stadträtin Marieluise Metlagel,  
Vorsitzende des Vereins „Frauennetzwerk  
Linz Land“

**Treffpunkt und Beratungsstelle für Frauen und Mädchen in schwierigen Lebenssituationen, Projekte im Bereich Persönlichkeitsentwicklung, Erwachsenenbildung, Arbeitssuche mit nationalen und internationalen PartnerInnen ... Dies alles könnte in Enns schon bald Realität sein.**

Marieluise Metlagel, Stadträtin für Soziales, und Bürgermeister Franz Stefan Karlinger war es ein großes Anliegen, in Enns eine zentrale Beratungsstelle bieten zu können, die auch von den umliegenden Gemeinden genutzt werden kann.

Der neu gegründete Verein „Frauennetzwerk Linz Land“ engagiert sich nun für eine Realisierung. Die Gruppe engagierter Frauen mit Vertreterinnen aus den Parteien SPÖ, ÖVP und Grüne arbeitet an der Umsetzung des Projektes „Mobile, regionale Frauenberatungsstelle“. Der Sitz des Vereins ist in Enns.

Dazu sind drei bis vier Außenstellen geplant, um auch den Frauen aus den ländlichen Gebieten den Zugang zur Frauenberatungsstelle zu ermöglichen. Diese Außenstellen sollen mobil sein und zu fixen Zeiten in verschiedenen Gemeinden eingerichtet werden. Auch eine online-Kontaktaufnahme und -Beratung wird es geben. Die Inanspruchnahme der Leistungen des Frauennetzwerks Linz Land ist freiwillig und soll allen Frauen des Bezirks offenstehen, egal welcher Herkunft, Religion, sexueller Orientierung oder Parteizugehörigkeit sie sind.

**Bürgermeister Franz Stefan Karlinger zum Projekt: „Ich bin sehr erfreut über diese Initiative, konkrete Verhandlungen laufen. Die Frauenberatungsstelle kann bis zur Fertigstellung der neuen Räumlichkeiten im Brauereiareal im Gebäude des Stadtamtes Enns untergebracht.**

**Wenn alles planmäßig verläuft, ist es für die Ennserrinnen möglich bereits heuer dieses Service zu nutzen.“**



Der Sozialhilfverband Linz-Land bietet Interessenten/innen für die Zukunft einen sicheren Arbeitsplatz im Pflegebereich

**DGKS/P**  
Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester/pfleger  
**FSB"A"**  
Fachsozialbetreuer/in Altenarbeit  
**HH**  
Heimhelfer/in

und lädt daher in Kooperation mit dem AMS Traun zur gemeinsamen **INFO VERANSTALTUNG**

**im Bezirksaltenheim Traun**  
Traunstadlweg 17, A-4050 Traun  
am Dienstag, 22. September 2009  
von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Nützen Sie die Chance und wählen Sie einen zukunftsorientierten Tätigkeitsbereich, der Sinn macht. Interessenten/innen können sich beim AMS Traun unter der Telefonnummer: 07229 / 64264 DW 30006 oder 30007 anmelden!





# **FELICITA – Verein für soziale Dienste**

**Da es gerade in der heutigen Zeit für Menschen in problematischen Situationen immer schwieriger wird jemanden zu finden, der einem hilfreich zur Seite steht, haben wir einen Verein für SOZIALE DIENSTE gegründet, um schnell und unbürokratisch helfen zu können.**

## **Der Verein bietet folgende Dienste an:**

### **BETREUUNG**

von älteren und behinderten Personen, stunden- bzw. tagesweise, sodass pflegende Angehörige auch einmal fortfahren können, ohne sich Sorgen machen zu müssen.

### **BESUCHSDIENST**

Personen werden betreut, wenn Kinder oder Verwandte auf Urlaub fahren. Die Betreuer besuchen die Leute in ihren Wohnungen, Häusern oder im Altersheim. Sie gehen mit ihnen einkaufen, machen Ausflüge oder Spaziergänge oder weitere Hilfeleistungen, die gewünscht werden.

### **OPA/OMA-DIENST**

Kinder werden betreut, zur Schule oder in den Kindergarten gebracht und von dort abgeholt, mittags verpflegt oder zu Freizeitaktivitäten gebracht. Da die Betreuer ein entsprechendes Seminar absolviert haben, können die Eltern die Kinderbetreuung steuerlich absetzen.

### **KRANKENDIENST**

Wenn ein Kind krank wird und die Eltern arbeiten müssen, kommt Betreuungspersonal nach Hause, welches sich um das Kind kümmert.

### **WÄSCHEDIENST**

Wäsche wird gewaschen und gebügelt.

### **NACHHILFEUNTERRICHT (Mathematik, Physik)**

Da Nachhilfeunterricht sehr teuer ist, möchten wir, falls Kinder in diversen Gegenständen Schwierigkeiten haben, dass es für jeden finanzierbar ist. Der Lehrer kommt nach Hause und erteilt Einzelunterricht.

### **DEUTSCHUNTERRICHT FÜR AUSLÄNDER**

(Gruppenunterricht)

Für diesen Unterricht suchen wir noch Kursleiter, die sowohl ihre Muttersprache als auch Deutsch gut beherrschen. Zu Beginn möchten wir Serbokroatisch, Slowenisch und Türkisch anbieten. Wenn Sie Interesse daran haben, rufen Sie mich bitte an.

Die einzelnen Dienstleistungen sind unheimlich günstig. Dazugerechnet wird noch das Kilometergeld, welches an die Mitarbeiter ausbezahlt wird.



***Bürgermeister Franz Stefan Karlinger: „Ich begrüße diese Initiative und bedanke mich für das soziale Engagement.“***

**Wenn Sie an einem der SOZIALEN DIENSTE Interesse haben, wenden Sie sich bitte an:**

**FELICITA – Verein für soziale Dienste**

Eckehard Mackinger  
4470 Enns, Beethovenstraße 4  
Tel.: 0699 193 842 07

Wir würden uns sehr darüber freuen.



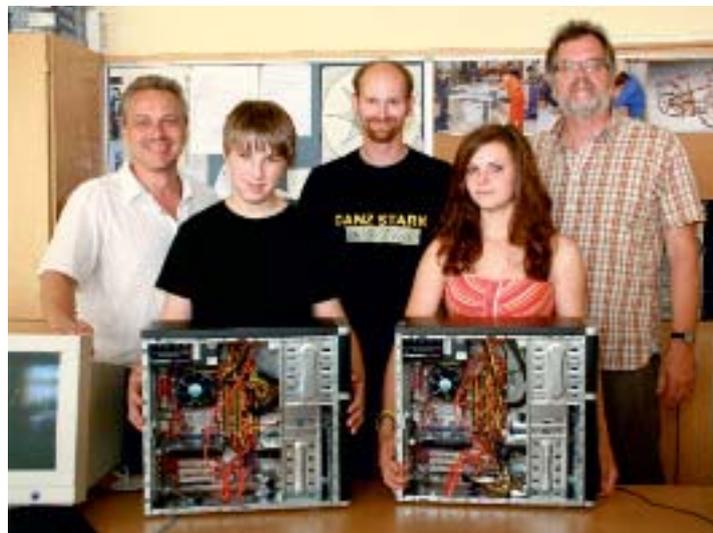


## EDV-Schüler bauen Hardware selbst zusammen

Um den Schüler/innen der Polytechnischen Schule Enns beste Ausbildung zu ermöglichen, wurden für einen der drei EDV-Räume aus öffentlichen Mitteln neue PCs angekauft. Das Besondere: Die Schüler des Fachbereiches EDV bauten die Einzelteile der Computer selbst zusammen und halfen so mit, das Schulbudget zu entlasten. Die 15 PCs sind bereits aufgesetzt und werden künftige SchülerInnen beim Lernen begleiten.

Bürgermeister Franz Stefan Karlinger gratuliert zum praxisbezogenen Unterricht und bedankt sich bei den Schülern für ihren Einsatz.

*Bürgermeister Franz Stefan Karlinger,  
Marco Wachol, EDV-Lehrer Franz Mayerhofer,  
Alexandra Barth, Direktor Josef Wintersberger*



## Großes Sommerfest des Schülerhorts „Peter Pan“

Am 3. Juli 2009 fand das große Sommerfest des Schülerhortes „Peter Pan“ am Gelände rund um das Kinderfreundenheim, in dem die 4. Gruppe beherbergt ist, statt.

Über 60 Kinder feierten mit Eltern, Geschwistern, Freunden, Bekannten und zahlreichen Ehrengästen, an der Spitze Bürgermeister Franz Stefan Karlinger. Für eine besondere Überraschung sorgte StR Klaus Haidinger. Er organisierte eine Hüpfburg – sehr zur Freude aller kleinen und etwas größeren Kinder!

Das engagierte Hortteam rund um Leiterin Petra Kamptner sorgte für tolle Spielstationen, bei denen nicht nur Geschicklichkeit, sondern auch Teamgeist gefragt waren. Zwischendurch grillten die Kinder Würstchen und Stockbrot am Lagerfeuer. Durch die großartige Hilfe vieler Eltern war das Kuchen- und Salatbuffet ein wahrer Genuss. Auch kurze Regenschauer konnten die Stimmung nicht trüben.

Bis in die Abendstunden wurde gespielt und gelacht. Ein gelungenes Fest, das zur Tradition werden sollte!



# Unterstützungen für Schulkinder

## Zuschüsse des Landes Oberösterreich

Bereits im Jahr 1997 wurden auf Initiative von Familienreferent LH-Stv. Franz Hiesl der OÖ Familienzuschuss beim Schuleintritt (Schulbeginnhilfe) und der OÖ Familienzuschuss für Schulveranstaltungen (Schulveranstaltungshilfe) eingeführt.

Beide Förderungen werden im heurigen Jahr fortgesetzt, allerdings werden diese von bisher einmalig 80 Euro auf 100 Euro erhöht.

Die entsprechenden Anträge liegen in den Schulen und im Stadtamt Enns auf.

Zum Downloaden finden Sie die Formulare unter:

[www.familienkarte.at/Familienservice/Foerderungen](http://www.familienkarte.at/Familienservice/Foerderungen)

Die Gewährung eines Zuschusses ist von der Höhe des Familieneinkommens abhängig.

Für beide Förderungen wurde der Sockelbetrag zur Berechnung der Einkommensobergrenze spürbar von 700 auf 800 Euro angehoben. Für eine Familie mit 2 Kindern bedeutet dies eine Anhebung um 280 Euro auf ein jährliches Nettoeinkommen von maximal 26.880 Euro.

## Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Mit 100 Euro statt bisher 80 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt.

Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LH-Stv. Franz Hiesl. Das mit allen erforderlichen Bestätigungen und Nachweisen versehene Ansuchen ist bis Ende des Schulbeginnjahres beim Amt der OÖ Landesregierung einzureichen.

## Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

Deutlich angestiegen ist die Zahl der Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe.

„Mehrkindfamilien stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LH-Stv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ diese Familienunterstützung eingeführt hat.

Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage).

Das mit allen erforderlichen Bestätigungen und Nachweisen versehene Ansuchen ist bis 3 Monate nach Ende des laufenden Schuljahres beim Amt der OÖ Landesregierung einzureichen.

## Zuschüsse der Stadtgemeinde Enns

Familien, die in Enns ihren Hauptwohnsitz haben und deren Kinder in Enns eine öffentliche Pflichtschule besuchen, können um einen Zuschuss zur Anschaffung von Lernmitteln bzw. um Zuschuss zu einer Schulveranstaltung ansuchen.

Die Gewährung des Zuschusses ist von der Höhe des Familieneinkommens abhängig. Die Anträge liegen in den Schulen und im Stadtamt auf bzw. stehen unter [www.enns.at](http://www.enns.at) zum Download bereit.

**Der Zuschuss für die Anschaffung von Lernmitteln für das Schuljahr 2009/10** beträgt 36,20 Euro bzw. 56,40 Euro (je nach Schulstufe).

Der entsprechende Antrag ist bis spätestens **15. Oktober 2009** beim Stadtamt Enns einzureichen.

Die **Schulveranstaltungsbeihilfe** in der Höhe von 110,80 Euro wird bereits für Schulveranstaltungen mit einer Mindestdauer von 3 Tagen gewährt.

Der entsprechende Antrag ist nach Bestätigung der Teilnahme, jedoch bis spätestens Ende des laufenden Schuljahres beim Stadtamt Enns einzubringen.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Helga Kocmann unter Tel. 82181-17 gerne zur Verfügung.



# Ennser Veranstaltungskalender

**Freitag, 11.09.2009** **20:00 Uhr**



Kulturzentrum d' Zuckerfabrik

**Tauschabend:** Macht doch alle was ihr wollt!

... Eine Viertelstunde auf der Bühne..... Ganz ohne Wettbewerbsdruck, ohne Blut, Schweiß und Tränen - ein künstlerischer Erguß ohne kapitalistische Nebenwirkungen...Besser berühmt als verklemmt - in jedem steckt ein Talent! Ob Musik, Theater, Performance und Literatur alle sind willkommen. Eintritt frei! Unverb. Anmeldungen: zkure@servus.at od. 07223/87700  
Veranstalter: Zeit-Kult-Ur-Raum Enns, E-mail: zkure@servus.at  
Web: www-d-zuckerfabrik.at

**Samstag, 12.09.2009** **10:00 Uhr**



Pfarrkirche Enns-St. Marien

**Firmung Enns-St. Marien**

Veranstalter: Pfarre Enns-St. Marien, Wienerstr. 4, 4470 Enns, 07223/82855  
E-mail: pfarre.enns.stmarien@dioezese-linz.at

**Samstag, 12.09.2009** **20:00 Uhr**



Kulturzentrum d' Zuckerfabrik

**„SKA REGGAE NIGHT“**

Pirata Rossa: Schweiß, Blut, Tränen, Adrenalin, Liebe, Sex, viel Gefühl: Lässt sich das musikalisch unter einen Hut bringen? Pirata Rossa haben sich zusammengetan, um jede Halle in einen Schmelztiegel zu verwandeln. Konzertbesucher vereinigen sich in ihren Händen zur brodelnden Masse. Das Rezept der 7-9 Steyrer ist einfach aber effektiv: Mische Ska mit Swing, Reggae und einer Hand voll anderer Stilrichtungen und injiziere das Gebräu direkt in die Gehörgänge deines Publikums. Treibende Rhythmen und eingängige Bläsesätze machen die Mischung besonders effektiv - Anwesende surfen auf glühenden Wellen guter Laune.Skalzone:„SKAlzone“ ist in diesem Fall kein italienisches Nationalgericht, sondern der Name steht für eine junge Band aus Leopoldsdorfer, die sich zusammengefunden hat um dem SKA-Punk zu fröhnen. Tickets: erm. € 8/ VVK €10/ AK €12  
Veranstalter: Zeit-Kult-Ur-Raum Enns, E-mail: zkure@servus.at  
Web: www-d-zuckerfabrik.at

**Samstags im September & Oktober** **ab 09:00 Uhr**



K&K Szenetreff

**Amerikanisches Frühstücksbuffet**

Genießen Sie Ihr Frühstück einmal anders: Wir laden zum amerikanischen Frühstücksbuffet ein. Zum Auftakt für ein wöchentliches Themen-Frühstück ab September jeden Samstag ab 9:00. Der Gag heute: Wer eine 10-Schilling Münze mitbringt bekommt das Frühstück statt für 10,- Euro für 10 Schilling! Wir freuen uns auf Sie!  
Veranstalter: K&K Szene Enns, E-mail: uli.fischer@kk-szene.at  
Web: www.kk-szene.at



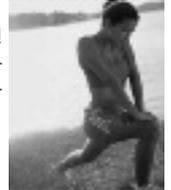
**Montags im September** **18:00 Uhr**



Treffpunkt ASKÖ Platz Enns

**Nordic Walking** - sinnvoll - gesund sein!

Nordic Walking findet bei jeder Witterung statt!!! Leitung: Johann Aberl, Stefan Reichhardt. Jeden Montag um 18.00 Uhr!  
Veranstalter: Katholisches Bildungswerk Enns,  
E-mail: pfarre.enns.stmarien@dioezese-linz.at



**Montags im September & Oktober** **09:30-11:00 Uhr**



Bräuergasse 4a

**Bunter Montag**

Offener Treffpunkt für Mütter/Väter/Großeltern,...: Kontakte knüpfen, Kaffee trinken, Erziehungsfragen austauschen, in der Bibliothek schmökern, etc. für Babys/Kinder: viel Platz zum Spielen, erste Erfahrungen mit Gleichaltrigen, Spaß haben, ..gemeinsame Bastelaktivitäten, Kreisspiele, etc. Keine Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Montags im September** **19:00 - 22:00Uhr**



Bunter Kreis, Bräuergasse 4a

**Mit Kindern reden, streifen, Konflikte lösen**

Seminar für Eltern, Großeltern, pädagogisch interessierte Personen. Besonders wenn Kinder beginnen, ihren eigenen Willen zu entwickeln, wird es für die Eltern oft schwierig. Trotz aller guten Vorsätze reagiert man dann doch oft mit Befehlen, Drohungen, Erpressung und Bestrafung...oder man gibt um des lieben Friedens willen einfach nach. Deshalb bieten wir ein Elternseminar an, bei dem es möglich ist die Inhalte des Gordon Familientrainings kennen zu lernen. Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Dienstags im September & Oktober** **09:00-10:30 Uhr**



Bräuergasse 4a

**Spielgruppe Zwergerl**

7 Vormittage für Kinder von 1 - 2 Jahren in Begleitung, Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Dienstag, 15.09; 06.10; 20.10.2009** **14:00-16:00 Uhr**



Bräuergasse 4a

**Babytreff - Stillrunde**

Erfahrungsaustausch und gemütliches Beisammensein für Eltern und Babys mit bestimmten Themenschwerpunkten, Anmeldung jeweils bis Freitag der Vorwoche 11 Uhr erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Dienstag, 15.09.2009** **07:25 Uhr**



Treffpunkt: Stadthalle Enns

**2-Tagesausflug ins Maltatal** (15./16.Sept.)Fahrt durch

Kärnten, Div.Besichtigungen, Kölnbreinsperre, Tauernhöhe. Reiseleitung Fr.Zeindlinger (Tel. 0699/81302655)  
Veranstalter: Pensionistenverband



**Donnerstag, 01.10.2009** \*



\*Termine werden festgelegt, sobald mind. 10 Personen angemeldet sind, Kinderfreundeheim Enns  
**Rauchfrei durchs Leben**

Es ist nie zu spät, mit dem Rauchen aufzuhören! Auch wenn Sie es schon mehrmals vergeblich versucht haben, bietet das Angebot der OÖ Gebietskrankenkasse in Form eines wissenschaftlich fundierten Fünf-Wochen-Programmes eine große Chance, die Nikotinabhängigkeit zu besiegen. Anmeldung bei der OÖ Gebietskrankenkasse, Roswitha Etlzstorfer, 05 7807 103512 oder 05 7807 103530. 35.-- Selbstbehalt. Wenn Sie an allen 5 Terminen teilnehmen, entfällt der Selbstbehalt.  
Veranstalter: „Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“  
- OÖ Gebietskrankenkasse und Stadtgemeinde Enns. Anmeldung bei der OÖ Gebietskrankenkasse, Roswitha Etlzstorfer, 05 7807 103512 oder 05 7807 103530.  
E-mail: monika.reitinger@oegkk.at  
Web: www.enns.at und www.oegkk.at

**Donnerstag, 01.10.2009** 18:30 Uhr



GH Stöckler Ennsdorf  
**Binden von Blumensträuße mit Beeren**  
Ref.: Fr. Maria Hahn

Veranstalter: Obst- und Gartenbauverein Enns und Umgebung  
E-mail: konradpoeltlinger@yahoo.de

**Donnerstags im Oktober** 16:30-17:30 Uhr



Dr.Schillhuber Weg 2  
**Cheerleadergruppe „Salt and pepper“**

(Mädchen 8 – 12 J. o. Begl.)  
Diese Tanzgruppe verspricht einiges. Es werden Tänze einstudiert, die mit teils akrobatischer Aufmachung gestaltet sind. Ruhige Girls werden hier der Herausforderung nicht widerstehen können und werden sich gerne ins Gewühl stürzen. Lebhaftige Mädchen werden hingegen voll auf ihre Kosten kommen. Probiert es aus es, wird euch gefallen. Und wir brauchen viele, viele, denn es stehen garantiert jährliche Auftritte bevor. Also sagt es euren Freundinnen und meldet euch bei uns, wir können den Start mit euch kaum erwarten.  
Veranstalter: Familienbundzentrum Enns



**Sa. 03.10. & So. 04.10.2009** ganztägig



**Bergtour**  
Veranstalter: ÖAV Sektion Neugablonz-Enns  
Auskunft: G. Neumann, Tel: 07223-81073

E-mail: alpenverein.enns@utanet.at  
Web: www.alpenverein.at/neugablonz-enns

**Samstag, 03.10.2009** 09:00-11:30 Uhr



Bräuergasse 4a  
**Vater-Kind-Vormittag**  
Für Kinder (ab 0 J.) und ihre Väter, Anmeldung und Informationen bei Peter Arbeitshuber (0676/88086434) oder Jürgen Reimann (0699/10274801)



**Samstag, 03.10.2009** 19:00 Uhr



**....wenn man trotzdem lacht**  
Untertitel: „Szenische Lesung“ Mehr als weniger Heiteres gelesen und gespielt von Hans Peter Bruckner Mitglied der Schauspielgruppe „Theateri“  
Veranstalter: opticafe, Bräuergasse 4a, 4470 Enns  
E-mail: opticafe@aon.at

**Sonntag, 04.10.2009** 08:00-21:00 Uhr



Melk und Schallaburg  
**TURNVEREIN - Vereinsausflug**  
Kultur und Wandern - Stift Melk und Schloss Schallaburg. Ein Autobus bringt uns ins herbstliche Donautal zum schönen Benediktinerstift Melk. Dort sind Führungen, Besichtigungen und auch die Einnahme eines Imbisses möglich. Um ca. 12.30 Uhr wandern wir, in ca. 2,5 Std. in herbstlicher Landschaft mit schönen Ausblicken, zum Schloß Schallaburg. Von 15.00 Uhr bis 17.00 besteht die Möglichkeit die Schallaburg und Ausstellungen (Napoleonausstellung) zu besichtigen. Ab 17.00 Uhr ist beim Gasthaus Kraus in Steinparz - ca. 20 Minuten von der Schallaburg entfernt - zur gemütlichen Einkehr und zum Abendessen reserviert. Die Heimfahrt erfolgt auf jeden Fall so, dass wir spätestens um 21.00 Uhr wieder in Enns sein werden.  
Ausrüstung: der Jahreszeit angepasste Wanderkleidung, ev. Regenschutz.Fahrtpreise: Erwachsene 13,00 Euro, Kinder (bis zum 18. J) 8,00. Einzahlungen und Überweisungen bis spätestens 01.10.2009 auf das Vereinskonto 101.188 bei der Volksbank Enns BLZ 43920. Die Sitzplätze werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben.Auskünfte erteilt Ferdinand Kargl, 0676-5482733 oder per E-Mail ferdinand.kargl@dreil.at.Eintrittspreise usw. sind im Fahrpreis nicht enthalten.  
Veranstalter: ÖTB Turnverein Enns 1862  
E-mail: buero@oetb-enns.at, Web: www.oetb-enns.at

**Sonntag, 04.10.2009** ganztägig



**Bergsteigen** im Hochsengs-Schillereck, Voranmeldung erforderlich, ganztägig, Leitung: Leitner Kurt Tel. 07223/86298

Veranstalter: Naturfreunde Enns, E-mail: enns@naturfreunde.at  
Web: http://enns.naturfreunde.at

**Sonntag, 04.10.2009** 11:00-11:30 Uhr



Öffentliche Bibliothek Enns  
**Lesen für Kinder**

Herzliche Einladung zum „Lesen für Kinder“ am So, 4.Oktober 2009, 11.00-11.30 Uhr im Spielraum der Bibliothek Enns.Martha Kogler liest aus dem Buch „Als Michel den Kopf in die Suppenschüssel steckte“.Eintritt frei.Lesen für Kinder gibt es jeden ersten Sonntag im Monat für Kinder von 4-7 Jahren in der Bibliothek Enns.  
Veranstalter: Öffentliche Bibliothek Enns, Kirchengasse 3, 4470 Enns, 07223/85437,  
E-mail: office@bibliothek-enns.at  
Web: www.bibliothek-enns.at



**ab Montag, 05.10.2009** 1 Woche



Treffpunkt: Stadthalle Enns, 07:45 Uhr  
**Badefahrt 1 Woche Therme Sarvar Ungarn**  
Reiseleitung Fr.Baumgartner (Tel.80782)05.10. bis 10.10.2009

Veranstalter: Pensionistenverband

**Montag, 05.10.2009** 20:00-22:00



Bräuergasse 4a  
**Selbsthilfegruppe für Eltern mit behinderten Kindern**  
Nähere Informationen bei Michaela Grafenberger unter 0676/7209688  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Montags ab 05.10.2009 09:30-11:00 Uhr**



Dr. Schillhuber Weg 2  
**Spielcafé**

Ein abwechslungsreicher Vormittag in lustiger Atmosphäre! Nach einem Begrüßungslied und ein paar Liedern oder Gedichten dürfen die Kleinen nach Herzenslust spielen, während Mama, Papa oder Opa bei Kaffee und Kuchen Neuigkeiten austauschen.

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Montags, 05.10.2009 19:30 Uhr**



Volksheim Enns; Wiener Straße 11  
**Ennsrer Solarstammtisch: Sanierung**

Veranstalter: Ennsrer Solarstammtisch (Reinhard Haas, Georg Spiekermann, Rainer Troppmann)

**Dienstags im Oktober 17:30-19:00 Uhr**



Dr. Schillhuber Weg 2  
**Bauchtanz**

Wollen Sie über Ihr verändertes Körpergefühl staunen? Dann probieren Sie einmal etwas Neues aus! Kosten: Für 4x: € 36,-/34,- (Familienbundmitglied) Für 6x: € 54,-/52,- (Familienbundmitglied) Mitbringen: bequeme Kleidung, wenn vorhanden: Hüfttuch, Bauchtanzgewand

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns



**Dienstags im Oktober 17:00-17:30 Uhr**



Dr. Schillhuberweg 2  
**Mutter-Kind-Bauchtanz (Alter: frei)**

Zusammen mit Mama zu tanzen ist wohl der Traum eines jeden Mädchens. Dieser Kurs ist lustig, dynamisch und wird mit Mami zu etwas ganz Besonderem!

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Dienstag, 06.10.2009 15:00 Uhr**



Seniorenclub Enns, Dr. Karl-Renner-Straße 31, Enns  
**Kochen mit Oma**

Die gute alte Zeit ist längst nicht vorbei. Miteinander in der Küche stehen und Oma über die Schulter schauen, wertvolle Tipps und Tricks von anno dazumal kennen lernen und dabei noch gemeinsam viel Spaß haben. Das steht bei „Kochen mit Oma“ am Programm. Oma's gute alte Rezepte sollen auch den nächsten Generationen erhalten bleiben. Dieser Kochkurs richtet sich an ältere Menschen, die ihr Wissen weitergeben und an jüngere Generationen, die „alte“ Kochrezepte lernen möchten. Durch den Kochkurs führt ein/e Ernährungswissenschaftler/in der OÖ Gebietskrankenkasse. Anmeldung beim Stadtamt Enns, Frieda Gruber, 07223/82181-38, office@enns.ooe.gv.at Unkostenbeitrag 4,-

Veranstalter: „Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“ - OÖ Gebietskrankenkasse und Stadtgemeinde Enns. Anmeldung beim Stadtamt Enns, Frieda Gruber, 07223/82181-38, office@enns.ooe.gv.at

E-mail: monika.reitinger@ooegkk.at

Web: www.enns.at und www.ooegkk.at



**Dienstag, 06.10.2009 18:30-20:00 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Capoeira - Brasilianischer Kampftanz - Schnuppern**

Für Jugendliche ab ca. 14 Jahren Capoeira ist ein Kampftanz, der von afrikanischen Sklaven in Brasilien zur Selbstverteidigung entwickelt wurde. Verschiedene Kampftechniken, Tanz und brasilianische Rhythmen verschmelzen spielerisch zu einer Kunst. Die Ausführungen variieren je nach körperlicher Kondition und Kreativität von einfachen bis zu spektakulären Bewegungen. Das Training mit dem Mestre (Meister) Madeira bietet die einzigartige Gelegenheit diese brasilianische Kampfkunst und deren Lebensgefühl hautnah und authentisch zu erleben. Mitzubringen: Turnschuhe und bequeme Trainingskleidung (lange Hose), Anmeldung erforderlich!

Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Mittwochs im Oktober 19:00-20:30 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Handarbeits-Treff**

Ich lade euch herzlich zu einem Handarbeitstreff ein, von Häkeln bis Stricken, Kreuzstich bis Hardanger, ist alles möglich. Ich freue mich auf eine gemütliche Runde und gemeinsames kreatives Werken. Einstieg in die Gruppe ist jederzeit möglich. Vorlagenhefte werden bereitgestellt, Material bitte selbst mitbringen! Informationen bei Christine Stauder unter 0650/7877177.

Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Mittwochs im Oktober 16:00-17:30 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Spielgruppe Wirbelwind**

7 Nachmittage für Kinder von 1,5 - 2,5 Jahren in Begleitung, Anmeldung erforderlich!

Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Mittwochs im Oktober 15:30-16:30 Uhr**



Dr. Schillhuber Weg 2  
**Bewegungsgruppe Zwergerl**  
(2-3 Jahre m. Begl.)

Unsere Kinder bewegen sich zu wenig! Je mehr hier herumgesaut wird desto besser!! Viele Sachen werden in dieser Bewegungsspielgruppe ausprobiert und was gefällt wird auch öfters gemacht! Ebenfalls werden unsere Turngeräte getestet.

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns



**Mittwochs im Oktober 18:15-19:15 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Meridiandehnungen nach Shiatsu Masunaga**

8 Abende mit Monika Poik, Shiatsu-Praktikerin: Bringen Sie Ihren Körper wieder ins Gleichgewicht mit gezielten Dehnungen im Verlauf der Meridiane. Meridiane sind winzige Kanäle im Körper, durch die Lebensenergie - das Chi oder Ki - fließt. Die traditionelle chinesische Medizin (TCM) sieht Meridiane als Netzwerk, welches das Innere des Körpers mit dem Äußeren verbindet. Die inneren Organe mit der Oberfläche des Körpers, die Gewebe mit den Sinnesorganen, Gefühle mit Gedanken, Yin mit Yang, Erde mit Himmel. Bei regelmäßiger Aktivierung und Dehnung der Meridiane (somit aller Organe) werden sich nicht nur so mancherlei Beschwerden wesentlich verbessern, sondern auch Ihre Psyche wird es Ihnen danken! Anmeldung erforderlich!

Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Dienstag, 15.09.2009 14:00 Uhr**



Stadthalle Enns  
**Bunter Nachmittag** für alle Ennsner Seniorinnen und Senioren. Musikalisch gestaltet wird der Nachmittag vom Stoderthaler Gaudiexpress.  
E-mail: office@enns.ooe.gv.at, Web: http://www.enns.at

**ab Dienstag, 15.09.2009 2 Tage**



Treffpunkt: Stadthalle Enns, Dienstag u. Mittwoch; Abfahrt 7:25 Uhr  
**2-Tagesfahrt nach Malta Kärnten Kölnbreinsperre**  
Anmeldung bei Fr.Zeindlinger (Tel.0699/81302655)  
Veranstalter: Pensionistenverband Enns

**Mittwoch, 16.09.2009 18:00 Uhr**



Stadthalle Enns, Roter Saal  
**Line Dance**  
Sie tanzen gerne? Bis jetzt wussten Sie aber nicht wie und mit wem? Egal, ob Sie 15 oder 70 sind - Line Dance ist eine alternative Möglichkeit sich zu bewegen. Man braucht keinen Partner und keine besondere Ausrüstung. Line Dance ist eine Tanzform, bei der die TänzerInnen als Einzelperson in gemischten Reihen aus Frauen und Männern vor- und nebeneinander tanzen. Kommen Sie unverbindlich zur 1. Veranstaltung, bei der sie eine Line-Dance-Aufführung sehen werden. Anschließend folgt ein Workshop, bei dem man Line Dance ausprobieren kann. Wem es gefällt, der kann dann an weiteren 10 Tanzabenden kostenlos teilnehmen. Vorführung und Kurse sind gratis! Trainierin: Anita Hehenberger. Anmeldung beim Stadtamt Enns, Frieda Gruber, 07223/82181-38, office@enns.ooe.gv.at Teilnahme kostenlos!  
Veranstalter: „Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“ - OÖ Gebietskrankenkasse und Stadtgemeinde Enns.  
E-mail: monika.reifinger@oegkk.at  
Web: www.enns.at und www.oegkk.at

**Freitag, 18.09.2009 14:00-19:00 Uhr**



Schloss Ennsegg, Enns  
**Fest der Sinne**  
Nach unserer großartigen Auftaktveranstaltung in Wels kommt nun auch das Fest der Sinne nach Enns. Bei freiem Eintritt besuchen Sie mit der ganzen Familie SINNbringende Workshops und Vorträge, experimentieren mit SINNES Schulungen, spielen oder genießen das absolute Highlight: „Blind Dinner“ – Essen im Dunkeln. Anmeldung für das Blind Dinner unter: gabi.dopler@pga.at Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Veranstalter: PGA in Zusammenarbeit mit dem Land OÖ  
E-mail: messe@pga.at, Web: www.pga.at

**Samstag, 19.09.2009 ganztägig**



**MTB-Tour Nordwaldkammweg**, ganztägig, Voranmeldung erforderlich, Leitung: Panhuber Hermann 07223/85515  
Veranstalter: Naturfreunde Enns, E-mail: enns@naturfreunde.at  
Web: http://enns.naturfreunde.at



**Samstag, 19.09.2009 10:00-16:00 Uhr**



Familienbundzentrum Enns „Unsere kleine Welt“  
**Kindergesundheitstag**  
Wissenswertes rund um das Thema Gesundheit für die ganze Familie!!! Tolles Kinderprogramm  
Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Samstag, 19.09.2009 ganztägig**



**Wanderung**  
Veranstalter: ÖAV - Sektion Neugablonz-Enns  
Auskunft: Karl Elssenwenger, Tel: 0664 99 57 548  
E-mail: alpenverein-enns@utanet.at  
Web: www.alpenverein.at/



**Samstag, 19.09.2009 10:00-16:00 Uhr**



Familienbundzentrum Enns „Unsere kleine Welt“  
**Kindergesundheitstag**  
Schauen Sie mit Ihren Kleinen bei uns im Zentrum vorbei und informieren Sie sich gratis!!!  
Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Sonntag, 20.09.2009 10:30 Uhr**



Gaflenz  
**Ennsner Bergmesse**  
Bergmesse der beiden Ennsner Pfarren (KMB). Abfahrt vom Parkplatz St.Laurenz um 7.30, Messe 10.30 in St.Sebald am Heiligenstein bei Gaflenz.  
Veranstalter: KMB - Pfarre Enns-St.Laurenz u. Enns-St.Marien  
E-mail: pfarre.stlaurenz.enns@dioezese-linz.at  
Web: www.stlaurenz.com

**Sonntag, 20.09.2009 ganztägig**



**Naturfreundetag**  
Voranmeldung NF-Schwertberg, bzw. Nairz Werner Tel. 07223/87470  
Veranstalter: Naturfreunde Enns, E-mail: enns@naturfreunde.at  
Web: http://enns.naturfreunde.at

**Dienstags 22.09.-27.10.2009 16:30-18:00 Uhr**



Bräuer gasse 4a  
**Multi-Kulti Kids** - Infotreffen für Mütter und Kinder  
Andere Mütter treffen, die Angebote vom Bunten Kreis kennen lernen, Infos zu verschiedensten Familienthemen erhalten, Spiele in verschiedenen Sprachen spielen und Gemeinsamkeiten finden - keine Anmeldung erforderlich  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Mittwochs 23.09.-28.10.2009 16:00-17:00 Uhr**



Hummelhofbad Linz  
**Kinderschwimmen Seepferdchen**  
8 Nachmittage für Kinder von 2 -3 Jahren in Begleitung, Anmeldung im Bunten Kreis erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Do. 24.09.- So. 27.09.2009 ganztägig**



**Klettern u. Klettersteige im Dachsteinmassiv**  
Voranmeldung erforderlich, Anmeldung Klettersteige: Irauschek Fritz 0664/1415012  
Anmeldung Klettern: Peinhopf Johann 07223/81508. Veranstalter: Naturfreunde Enns, E-mail: enns@naturfreunde.at, Web: http://enns.naturfreunde.at



**Freitags, 25.09.-30.10.2009 10:00-11:00 Uhr**



Freizeitzentrum Ebelsberg  
**Wasserflöhe - Babyschwimmen Fortgeschrittene**  
8 Vormittage für Eltern und Babys von 4 - 16 Monaten, die bereits einen Anfängerkurs besucht haben. Anmeldung im Bunten Kreis erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Freitag, 25.09.-30.10.2009**

**19:00-21:00 Uhr**



**Bräuer gasse 4a  
Geburtsvorbereitung**

7 Abende ab der 20. Schwangerschaftswoche. Zusammen mit Ihrem Lebenspartner oder einer Vertrauensperson steht ein ganzheitliches Einstimmen auf die Schwangerschaft, die Geburt und die erste Zeit mit dem Baby im Mittelpunkt. Partner können kostenlos teilnehmen, die Teilnahme ist jedoch auch alleine möglich. Schwangerschaft: Atem- und Entspannungsübungen, neues Leben bewusst erleben. Geburt: Information über Krankenhäuser; die Rolle des Vaters bei der Geburt, „Die Zeit nach der Geburt: Stillinformation mit einer Stillberaterin, Tipps für Zuhause, ältere Geschwister, ... Anmeldung erforderlich!



**Freitags, 25.09.-30.10.2009**

**16:30-17:30 Uhr**



**Bräuer gasse 4a  
Kids-Dance**

Für Kinder von 8 bis 12 Jahren. Kinder haben einen großen Bewegungsdrang und lieben es „aus der Reihe zu tanzen“. Beim Tanzen wird der sichere und gezielte Umgang mit Bewegungen spielerisch trainiert, die Koordination, die Konzentration, sowie die Merkfähigkeit der Kinder, durch das Erlernen von Schrittfolgen, verbessert. Tanzen kann einen wesentlichen Grundbaustein in der Persönlichkeitsentwicklung darstellen und bietet den Kindern Raum, um soziale Kompetenzen, Individualität und Selbstbewusstsein wahrzunehmen und zu entwickeln. Musikalität, Kreativität und Spaß sind die zentralen Aspekte beim Tanzen mit Kindern und ich werde versuchen die Tanzeinheiten so bunt wie möglich zu gestalten! Die Kursleiterin Katrin Buchner ist Kindergartenpädagogin und Tanztrainerin, Anmeldung erforderlich! Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Freitags, 25.09.-30.10.2009**

**17:45-18:45 Uhr**



**Bräuer gasse 4a  
Hip Hop Kurs**

Für Mädchen und Jungs von 10 bis 14 Jahren. Hip Hop ist die coolste Form des Jazzdance und einer der bekanntesten Tanzstile der Welt. Durch das Tanzen zu Hip Hop Beats im Stil des Videoclip-Dancing werden Grundschritte, Körperbewusstsein, sowie Koordination erlernt und mit Bewegungs- und Musikgefühl verbunden. Einfache Hip Hop Basics und trendige Moves werden spielerisch vermittelt. Die Freude am Tanzen, sowie die Gruppendynamik und das Eintauchen in die Welt des Hip Hop Dance stehen im Vordergrund...Cooler Schritte, coole Musik, coole Bewegungen... Anmeldung erforderlich! Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Freitags, 25.09.-30.10.2009**

**11:00-12:00 Uhr**



**Freizeitzentrum Ebelsberg  
Wasserflöhe - Babyschwimmen Anfänger**

8 Vormittage für Eltern und Babys von 4 - 16 Monaten, Anmeldung erforderlich! Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Samstag, 26.09.2009**

**ganztägig**



**Klettersteig Pfaffenstein**

Veranstalter: ÖAV Sektion Neugablonz-Enns.  
Auskunft: W. Stross, Tel: 07223-85672  
E-mail: alpenverein.enns@utanet.at  
Web: www.alpenverein.at/neugablonz-enns

**Samstag, 26.09.2009**

**09:00-12:00 Uhr**



**K&K Reithalle Enns  
Theoriekursstag Pferd**

Theoretischer Unterricht für alle Pferdeliebhaber, Reiter und Beginner - Thema: Richtiger Umgang mit dem Partner Pferd, Putzen, Satteln, Führen  
Veranstalter: K&K Szene Enns, Abteilung Eskadron (Reiten)  
E-mail: info@kk-szene.at, Web: www.kk-szene.at

**Samstag, 26.09.2009**

**ganztägig**



**Nationalpark Kalkalpen  
Jugendwanderung Gschwendalm**

Veranstalter: ÖAV, Sektion Neugablonz-Enns.  
Auskunft: Elke Handorfer, Tel: 0664 114 76 37  
E-mail: alpenverein.enns@utanet.at  
Web: www.alpenverein.at/neugablonz-enns

**Dienstag, 29.09.2009**

**19:00 Uhr**



Festsaal der Sparkasse Enns, Hauptplatz 5, 2. Stock

**Wie ernähre ich mein Kind im Volksschulalter richtig?**

Diskussions- und Informationsrunde mit Mag.a Gerda Lichtenberger zu Fragen wie:- Was und wie viel soll mein Kind essen?- Was enthalten Kinderprodukte wie z. B. Fruchtzwerge und Milchschnitten?- Wie viel soll mein Kind trinken?Anmeldung beim Stadtamt Enns, Frieda Gruber, 07223/82181-38, office@enns.ooe.gv.atTeilnahme kostenlos!



Veranstalter: „Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“ - OÖ Gebietskrankenkasse und Stadtgemeinde Enns.

E-mail: monika.reifinger@oegkk.at  
Web: www.enns.at und www.oegkk.at

**Dienstags, 29.09.-27.10.2009**

**10:45-11:45 Uhr**



**Bräuer gasse 4a  
Babyspielgruppe Kleiner Sonnenschein**

5 Vormittage für Eltern und Babys von 6 bis 12 Monaten, Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Donnerstags im Oktober**

**16:00-17:30 Uhr**



**Volksschule 1 Enns, Turnsaal  
Motopädagogisches Turnen**

Für Kinder von 4 1/2 – 8 Jahren ohne Begleitung Motopädagogik ist ein ganzheitliches Konzept der Erziehung. Bewegung ist unser Zugang zu den Kindern. Das Spüren und Erleben des eigenen Körpers, experimentieren mit Groß- und Klein-geräten mit anderen in der Gruppe sind motopädagogische Themen. Selbsterfahrung - Materialerfahrung - Motorik - Körperwahrnehmung - Sozialerfahrung werden gestärkt, damit die Kinder selbstbewusst und handlungskompetent durchs Leben gehen können. In der ersten Stunde gibt es die Möglichkeit einer Schnupperstunde, die nur bezahlt werden muss, wenn die Kinder weitermachen. Weitere Infos unter www.motopaedagogik.at; Anmeldung im Bunten Kreis erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Donnerstag, 08.10.2009 19:00 Uhr**



Schloss Ennsegg, Auerspergsaal  
**Welcher Sport ist für wen gesund?**  
Tipps für Bewegung im Alltag.

- Sie möchten Sport betreiben, und wissen nicht, welche Sportarten für Sie passend sind? - Sie möchten endlich wissen, was hinter Pilates, Spinning und optimaler Fettverbrennung steckt? - Sie möchten sich im Alltag richtig bewegen und Ihre Wirbelsäule stärken? Bei diesem Workshop zum Mitmachen bekommen Sie praktische Tipps für zu Hause! Trainer: Herwig Bremberger - staatlich geprüfter Diplom-Fitnesstrainer. Anmeldung beim Stadtamt Enns, Frieda Gruber, 07223/82181-38, office@enns.ooe.gv.at Teilnahme kostenlos!  
Veranstalter: „Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“ - OÖ Gebietskrankenkasse und Stadtgemeinde Enns, E-mail: monika.reifinger@oogek.at  
Web: www.enns.at und www.oogek.at

**Samstag, 10.10.2009**



**Herbstausfahrt** der Naturfreunde Enns in die Wachau, ganztägig, Anmeldung unter Leitner Kurt Tel. 07223/86298

Veranstalter: Naturfreunde Enns, E-mail: enns@naturfreunde.at, Web: http://enns.naturfreunde.at

**Samstags im Oktober 09:00-10:00 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Babymassage-Kurs**

4 Vormittage für Babys von der 6. Lebenswoche bis zum 6. Lebensmonat. Die harmonische Babymassage ist eine wunderbare Möglichkeit, Ihrem Kind auf ganz einfache und natürliche Art Geborgenheit, Entspannung und Liebe zu geben. In der ruhigen Atmosphäre unserer kleinen Gruppe (max. 4 Babys) können Sie das intensive Zwiegespräch mit Ihrem Baby genießen und gemeinsam Kraft tanken. Väter sind herzlich willkommen. Bitte Handtuch und Yojoba-Massageöl mitbringen! Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Sonntag, 11.10.2009 ganztägig**



**Mountainbiketour**

Veranstalter: ÖAV Sektion Neugablonz-Enns  
Auskunft: G. Neumann, Tel: 07223-81073  
E-mail: alpenverein.enns@utanet.at  
Web: www.alpenverein.at/neugablonz-enns



**Sonntag, 11.10.2009 ganztägig**



NF- Enns Klettersteig  
**Klettersteig Kaiser Franz Josef Eisenerz**, Anmeldung erforderlich, Leitung: Irauschek Fritz Tel. 0664/141 5012

Veranstalter: Naturfreunde Enns  
E-mail: enns@naturfreunde.at  
Web: http://enns.naturfreunde.at



**Montag, 12.10.2009 16:00-17:00 Uhr**



Familienbundzentrum Enns „Unsere kleine Welt“  
**Männersache** (7-10 J. o. Begl.)

Achtung: nur für Jungs!!!! Denn auch im Winter wollen sie genug Bewegung! In unserem großen Turnsaal spielen sie mit Günther & Völkerball, Tigerball, Fußball und all das, was ein Jungeherz begehrt! Vielleicht gibt's zum Abschluss ein Match gegen die Mädels?  
Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Montag, 12.10.2009 09:30 Uhr**



Treffpunkt: Stadthalle Enns

**Badefahrt Hummelhofbad**

RL Hr. Karl-Heinz Oyrer Tel. 85735

Veranstalter: Pensionistenverband

**Dienstags im Oktober 18:30-20:00 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Capoeira - Brasilianischer Kampftanz**

8 Abende für Jugendliche ab ca. 14 Jahren. Capoeira ist ein Kampftanz, der von afrikanischen Sklaven in Brasilien zur Selbstverteidigung entwickelt wurde. Verschiedene Kampftechniken, Tanz und brasilianische Rhythmen verschmelzen spielerisch zu einer Kunst. Die Ausführungen variieren je nach körperlicher Kondition und Kreativität von einfachen bis zu spektakulären Bewegungen. Das Training mit dem Mestre (Meister) Madeira bietet die einzigartige Gelegenheit diese brasilianische Kampfkunst und deren Lebensgefühl hautnah und authentisch zu erleben. Mitzubringen: Turnschuhe und bequeme Trainingskleidung (lange Hose), Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Mittwoch, 14.10.2009 ganztägig**



Seniorenwanderung, Treffpunkt Merkur

**Wanderung auf die Braunberghütte**

Leitung: Panhuber Hermann 07223/85515

Veranstalter: Naturfreunde Enns,  
E-mail: enns@naturfreunde.at,  
Web: http://enns.naturfreunde.at

**Mittwoch, 14.10.2009 16:00-17:30 Uhr**



Familienbundzentrum Enns  
„Unsere kleine Welt“

**Märchenwerkstatt** (5-8 J.o. Begl.)

An diesem Nachmittag führt uns Sabine in die Zauberwelt der Märchen. In gemütlicher Atmosphäre wird darüber gesprochen und vielleicht auch gebastelt oder sogar nachgespielt!

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns



**Donnerstag, 15.10.2009 15:30-16:30 Uhr**



Familienbundzentrum Enns  
„Unsere kleine Welt“

**Malwerkstatt "Farbenklecks"** (5-12 J.o. Begl.)

Möchtest Du Deine Fantasie mit Pinsel & Farbe ausleben? Dann bist Du in Christines Malatelier richtig! Malen nach Musik, zu Märchen oder nach Empfindungen: Deinen Träumen sind keine Grenzen gesetzt!

Veranstalter: Familienubzentrum Enns



**Donnerstag, 15.10.2009 15:15-16:15 Uhr**



Fbz Enns „Unsere kleine Welt“  
**Kinderdisco** (4 – 7J. o.Begl.)  
Tanzen und Toben wie im Urlaub!  
Mit Petra werdet ihr zu YMCA, Ketchup-  
song, der Gorilla mit der Sonnenbrille,  
Fledermaus,...Tänze einstudieren und viel-  
leicht beim Sommerfest aufführen! Dieser  
Nachmittag verspricht auf jeden Fall viel  
Spaß!



Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Donnerstag, 15.10.2009 20:00 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**„Ich kann nicht schlafen, da ist ein Monster“** - Umgang  
mit Kinderängsten

Vortrag für Eltern von Kindergarten- und SchulkindernGrund-  
sätzlich sind Ängste etwas ganz Natürliches, da sie uns vor Ge-  
fahren warnen und schützen. Ängste sind etwas ganz wichtiges  
Lebenserhaltendes - und entwickeln sich anhand konkreter Er-  
lebnisse, die der Mensch im Laufe seiner Entwicklung macht.  
Themen des Vortrags sind: Elternängste, Anregung zur Selbstre-  
flexion, Kinderängste - verschiedene Arten von Ängsten, Unter-  
stützung bei der Angstüberwindung, Erste Hilfe Koffer bei Ängs-  
ten; Anmeldung erforderlich!

Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Donnerstag, 15.10.2009 09:10 Uhr**



Enns-Stadthalle  
**Ausflug** zur Schaufleischerei Zalto und Besichtigung  
des Kraftwerkes LambachReiseleitung Fr.Zeindlinger  
(Tel.0699/81302655). Veranstalter: Pensionistenverband

**Donnerstag, 15.10;22.10;29.10.2009 16:00-16:50 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Sing and Play with Clever Duck**  
Englische Spielgruppe für Kinder von 2,5 bis 4 Jahren in  
Begleitung, Anmeldung erforderlich!

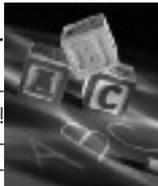
Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Donnerstag, 15.10;22.10;29.10.2009 15:00-15:50 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Englische Spielgruppe „Come to An-  
nie!“**

Für Kinder von 4 bis 6 Jahren ohne Begleitungs-  
ing, dancing, playing games. English is fun!  
Come and make first steps in English with Son-  
ja and Annie, the doll speaking English! Anmel-  
dung erforderlich!



**Samstag, 17.10.2009 ganztätig**



**Wanderung Wachau (Busfahrt)**  
Veranstalter: ÖAV Sektion Neugablonz-Enns  
Auskunft: A. Steinwendner, Tel: 0664-5031980  
E-mail: alpenverein.enns@utanet.at  
Web: www.alpenverein.at/neugablonz-enns

**Samstag, 17.10.2009 14:00 Uhr**



K&K Reithalle Enns  
**Reiter- & Familientreffen**

Die Kinder präsentieren was sie ge-  
lernt haben, die Eltern sind herzlich hierzu ein-  
geladen, Leichte Quadrille, kleine Sprünge,  
Slalomreiten, Voltigieren, Kaffe und Kuchen,  
Getränke

Veranstalter: K&K Eskadron Enns  
Anmeldung bei Ulrike Fischer 06641468042, E-mail: info@kk-sze-  
ne.at, Web: www.kk-szene.at



**Samstag, 17.10.2009 16:00 Uhr**



Öffentliche Bibliothek Enns  
**Buchpräsentation Manka, monka, mier** - komm suchen  
wir ein Tier! von Martha Kogler und Christine Stögerver-  
legt vom MTM – Verlag, Ein Bilderbuch für Leute ab 4  
Veranstalter: Öffentliche Bibliothek EnnsKirchengasse 3, 4470  
Enns07223/85437http://www.bibliothek-enns.at  
E-mail: office@bibliothek-enns.at  
Web: http://www.bibliothek-enns.at

**Samstag, 17.10.2009 ganztags**



Schlierbach/Steinerkirchen  
**Landesaussstellung „Mahlzeit“**  
Schlierbach/Genusslandrallye Agrarium

Bei diesem Tagesprogramm besuchen Sie zuerst die Landesaus-  
stellung „Mahlzeit“ im Stift Schlierbach inklusive einer Führung  
durchs Stift. Am Nachmittag nehmen Sie an einer lustigen Ral-  
lye quer durchs Agrarium in Steinerkirchen teil, bei der Sports-  
geist und Spieltrieb gefragt sind: Lösen Sie Aufgaben wie Säfte  
erschmecken, Gemüse ertasten und Erdäpfel schlichten. Ab-  
schließend erwartet Sie ein gesundes Buffet mit kulinarischen  
Köstlichkeiten aus dem Genussland Oberösterreich.Aus organi-  
satorischen Gründen ersuchen wir um Anmeldung bis 10. Sep-  
tember 2009 bei: OÖ Gebietskrankenkasse, Monika Reitinger, 05  
7807 103532 Montag bis Freitag 8.30 bis 14.00 Uhr. Email: monika.  
reitinger@ooegkk.atKosten ca. 45,--

Veranstalter: „Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“ -  
OÖ Gebietskrankenkasse und Stadtgemeinde Enns.Aus organi-  
satorischen Gründen ersuchen wir um Anmeldung bis 10. Sep-  
tember 2009 bei: OÖ Gebietskrankenkasse, Monika Reitinger, 05  
7807 103532 Montag bis Freitag 8.30 bis 14.00 Uhr. Email: monika.  
reitinger@ooegkk.at, E-mail: monika.reitinger@ooegkk.at Web:  
www.enns.at und www.ooegkk.at

**Samstag, 17.10.2009 ganztätig**



**Radabschluss tour MTB und touris-  
tisch** -im Raume Enns, Auskunft bei  
Panhuber Hermann07223/81515

Veranstalter: Naturfreunde Enns, E-mail:  
enns@naturfreunde.at  
Web: http://enns.naturfreunde



**Samstag, 17.10.2009 08:30-18:30 Uhr**



Familienbundzentrum Enns „Unsere kleine Welt“  
**„Babysitter-Pass“ des OÖ Familienbundes**

Im Babysitter-Basiskurs haben alle Interessierten die  
Möglichkeit, sich Wissen zu den Themen Babypflege, Entwick-  
lungsphasen eines Kindes, Sicherheit, Gesundheit, Ernährung,  
Spielpädagogik, Erste Hilfe, erzieherische und rechtliche Grund-  
lagen sowie praktische Tipps im Umgang mit(Klein-)Kindern an-  
zueignen. Der Babysitter Pass des OÖ Familienbundes ist auch  
für die steuerliche Absetzbarkeit der Kinderbetreuungskosten  
anerkannt. Teilnehmen können Jugendliche ab 16 Jahren, aber  
auch bereits erfahrene Betreuungspersonen wie Omis, Opas  
oder Au-Pairs.

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Montag, 19.10.2009 19:30 Uhr**



Fbz Enns „Unsere kleine Welt“  
**Störungen ansprechen leichter gemacht**

Sinne, die einzigen Tore zur Welt !Laßt uns das Funda-  
ment errichten auf dem unsere Kinder aufbauen könnenWie  
Eltern und Kinder in den ersten 7 Jahren unterstützen können,  
sodass Lernfreude ermöglicht und erhalten bleibt  
Veranstalter: Familienbundzentrum Enns



**Di. 20.10. & Do. 22.10.2009**

**19:00-22:00 Uhr**



Familienbundzentrum Enns **Ers-  
te-Hilfe-Kurs Grundkurs (16-stündig)**

Was sind die ersten Schritte, wenn Sie zu einem Verkehrsunfall als Ersthelfer kommen? ... für alle Interessierten ab dem 14. Lebensjahr.

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns



**Donnerstag, 22.10.2009**

**15:30-17:30 Uhr**



Familienbundzentrum Enns „Unsere kleine Welt“  
**Bastelwerkstatt** (4-6 J. und 7-10 J. o. Begl.)

Kosten: € 7,-/6,50 Mitbringen: Patschen, Hammer (beschriftet) An diesen Nachmittag wird unter Aufsicht gewerkt solange das Zeug hält! Die Kinder werden in zwei Altersgruppen eingeteilt. Es kann nach Anleitung gebastelt werden oder auch nach eigenem Belieben. Auf jeden Fall werden tolle Ergebnisse erzielt. Leitung: Peter und Claudia Leonhartsberger, Eltern von 3 Jungs und Bastelfreaks

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Donnerstag, 22.10.2009**

**18:00 Uhr**



Lucia's Naturladen, Lucia Lössl, Lorch 4, Enns  
**Brot selber backen**

Brot zählt für die meisten Menschen zu einem der wichtigsten Lebensmittel. Es ist ein Grundnahrungsmittel, das schmecken muss und gesund sein soll. Bei guter Qualität ist Brot meist sehr teuer. Lernen Sie, Ihr Brot selber zu backen - es ist keine Hexerei! Kochkurs mit Lucia Lössl. Anmeldung beim Stadamt Enns, Frieda Gruber, 07223/82181-38, office@enns.ooe.gv.at. Unkostenbeitrag 2,-

Veranstalter: „Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“ - OÖ Gebietskrankenkasse und Stadtgemeinde Enns.

E-mail: monika.reitinger@ooegkk.at

Web: www.enns.at und www.ooegkk.at

**Donnerstag, 22.10.2009**

**15:15-16:15 Uhr**



Familienbundzentrum Enns „Unsere kleine Welt“  
**Frauenangelegenheiten** (7 – 10J)

Auch Mädchen lieben Ballspiele. Unser großer Turnsaal steht Euch und Petra zur Verfügung. Egal ob Völkerball, Tigerball, Pflasterball. Hauptsache der Spaß kommt nicht zu kurz! Wie wäre es mit einem Abschlußmatch gegen die Jungs?

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Freitag, 23.10.2009**

**ganztätig**



K&K Reithalle Enns  
**Mounted Games - Reiterspiele**

Ein Tag für alle Kinder, Jugendliche und junggebliebene Erwachsene. Geschicklichkeits- und Reiterspiele mit unseren braven Kleinpferden, mit lustigen Wettkämpfen, kleinen Preisen und Spaß. Spaß... Spaß... Anmeldung erbeten unter 06641468042

Veranstalter: k&k Eskadron, E-mail: info@kk-szene.at

Web: www.kk-szene.at

**Freitag, 23.10.2009**

**15:30-17:00 Uhr**



Familienbundzentrum Enns „Unsere kleine Welt“  
**KiKaTaFa** (7-10 J. o. Begl.)

KiKaTaFa bedeutet ein Ineinander fließen von Kinesiologischen Übungen, Elemente aus Karate und dem Tanz und der spielerischen Arbeit mit Farben. Durch diese interessante Mischung ermöglichen wir den Kindern ein abwechslungsreiches, lustiges Programm.

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Samstag, 24.10.2009**

**10:30-12:30 Uhr**



Familienbundzentrum Enns „Unsere kleine Welt“

**Großer Yu-gi-oh Tausch- & Spielvormittag (Alter frei)**

Ein Vormittag zum Kartentauschen und fachsimpeln oder auch um das eine oder andere Turnier abzuhalten!

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Montag, 26.10.2009**

**ganztätig**



**Bergtour** Lugauer von der Radmer, ganztätig, Anmeldung erforderlich unter 07223/86298 Leitner Kurt

Veranstalter: Naturfreunde Enns

E-mail: enns@naturfreunde.at,

Web: http://enns.naturfreunde.at

**Donnerstag, 29.10.2009**

**15:15-16:15 Uhr**



Familienbundzentrum Enns „Unsere kleine Welt“

**Powerball**

Und noch einmal Ballspiele im großen Turnsaal, diesmal für Übergewichtige Kinder. Hier seid Ihr ganz unter Euch, also fasst Euch ein Herz und setzt den ersten Schritt zu einem leichteren Leben. Petra begleitet Euch mit viel Spaß & Power!

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Donnerstag, 29.10.2009**

**20:00**



Bräuergasse 4a

**Umgang mit Geld und Konsum**

Wer kennt sie nicht, die leidigen Diskussionen rund ums Taschengeld. Die Kinder und Jugendlichen wollen immer mehr - und das sofort. Die Eltern sind prinzipiell dagegen und zementieren diese Haltung mit immer gleichen Argumenten ein. Wie kann ich solche Situationen vermeiden? An diesem Abend werden Tipps und Tricks zum Thema "Umgang mit Geld und Konsum" aufgezeigt. Nach einem kurzen Theorieteil gibt es genügend Zeit für die Beantwortung eigener Fragen. Anmeldung erforderlich!

Veranstalter: Bunter Kreis Enns

## Ennsener Kulturherbst 2009

**TIPP!**

Ein umfangreiches Kulturprogramm bietet Ihnen auch heuer wieder der Ennsener Kulturherbst. Sämtliche Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.enns.at](http://www.enns.at) und in der Zeitschrift „Ennsener Kulturherbst 2009“, welche in der Bürgerservicestelle der Stadtgemeinde Enns erhältlich ist.

Stand: 26.08.2009

Änderungen vorbehalten

### BUNTER KREIS

Bräuergasse 4a, 4470 Enns

Tel/Fax: 07223/81700,

office@bunterkreis.at, www.bunterkreis.at

### FAMILIENBUNDZENTRUM ENNS

Familienbundzentrum „Unsere kleine Welt“

Dr.Schillhuber Weg 2, 4470 Enns

fbz.enns@ooe.familienbund.at



EIN HIGHLIGHT JAGTE DAS NÄCHSTE

# Voller Erfolg für Ennser Ferienspiel

Die Ferien gehen schön langsam dem Ende zu und damit auch das Ennser Ferienspiel. Die genaue Teilnehmerzahl steht noch nicht fest, aber eines kann man jetzt schon sagen: die Stadtgemeinde Enns und alle beteiligten Vereine können hoch zufrieden sein. Über 900 Kinder nützten bis jetzt ihre Freizeit und beteiligten sich an den angebotenen Abenteuern.

Wen wundert's? Wo sonst gibt es die Möglichkeit gratis die unterschiedlichsten Sportarten zu erproben, erste Kon-

takte mit Pferden zu knüpfen, Theaterluft zu schnuppern oder mit dem Bürgermeister gemeinsam auf Tauchstation zu gehen?

*„Ich möchte mich bei allen örtlichen Vereinen bedanken, die wie jedes Jahr mit Routine und Souveränität die Vorbereitungen für das Ferienspiel getroffen haben und ein wichtiges Stück gemeinschaftlichen Lebens in unserer Gemeinde darstellen“, weiß Bürgermeister Franz Stefan Karlinger den Einsatz seiner Ennser zu schätzen.*



1) Beim Angebot des Ennser Siedlervereins lernten die Kinder wie man Nützlingen dort, wo natürliche Unterschlupfmöglichkeiten fehlen, durch Nisthilfen Wohnraum schaffen kann. Die 21 teilnehmenden Kinder fertigten gemeinsam ein Haus für Insekten, welches im Beisein von Bgm. Franz Stefan Karlinger im Ennser Schlosspark aufgestellt wurde.

2) Aquasplash

5) Schnuppertauchen

3) Junge Römer

6) Theater Sellawie

4) Ausdrucksmalen

7) Aperschnalzen



# Verleihung des Kindersportabzeichens an Ennser Volksschulkinder

Im Rahmen der Ennser Sportwoche und um den Breiten-sport im Nachwuchsbereich zu fördern, organisierte der Verein Lauf-Treff Enns die Verleihung des von der Landes-sportorganisation OÖ zur Verfügung gestellten Kindersport-abzeichens.

Mit großer Begeisterung und viel Training in den Turn-stunden wurde diese Sportveranstaltung von den Kindern

der Volksschule Enns aufgenommen. Für die Verleihung der Kindersportmedaille mussten Mindestleistungen im Schwimmen, Springen, Ballwerfen, Schnelllaufen und Aus-dauerlauf verlangt.

Die 108 erfolgreichen Kinder erhielten die begehrten Me-dailen und Urkunden anlässlich der Schulschlussfeier.



Die Vorbereitungen für die Gemeinschaftsausstellung „Donau. Fluch und Segen 2010“ in OÖ und NÖ laufen im Ennshafen auf Hochtouren:

## Hochkarätiges Expertenteam für Ausstellungsgestaltung im Ennshafen

Ennshafen OÖ Aufsichtsrats-Vorsitzender Gottfried Kneifel und Geschäftsführer Mag. Christian Steindl begrüßten ein Team von renommierten Wissenschaftlern und Ausstellungsexperten im Zuge der Vorbereitungen für die Bundesländer übergreifende Ausstellung 2010 im Ennshafen. Bis Herbst 2009 wird das Konzept für die ca. 350 m<sup>2</sup> große Ausstellungsfläche, deren nachhaltige Nutzung als Wasserstraßeninformationszentrum schon jetzt feststeht, sowie für ein begehbares Erlebnisschiff am Hafenkai ausgearbeitet.

Unter der Leitung von Mag. Reinhold Kräter von der Landeskulturdirektion OÖ trafen die Fachleute zusammen, um die Rahmenbedingungen für das Konzept zu erörtern.

So wird die Donau als Wirtschafts- und Handelsweg einerseits in historischer Hinsicht betrachtet, andererseits vor allem als innovative und prosperierende Region mit enormen Zukunftschancen mit Fokus auf die europäische Komponente. Von großem Vorteil erweist sich die Nutzung von Synergien im Zuge der Gestaltung der Ausstellungsfläche und deren nachhaltige Funktion als Wasserstraßeninformationszentrum. „Durch die Einrichtung des Informationszentrums wurde eine Kofinanzierung im Rahmen des „Nationalen Aktionsplans Donauschifffahrt“ möglich“, führt Aufsichtsrats-Vorsitzender Kneifel aus.

Ein weiteres Highlight wird ein Erlebnisschiff, das für Besucher begehbar sein wird und einen Einblick in das Leben auf der Donau und die Arbeit im Hafen geben wird.

Neben den zwei Hauptausstellungsorten in Enns und Ardagger sind verschiedene Begleitausstellungen in der Region in Vorbereitung. Der Bogen spannt sich von Fotoausstellungen zu den Hochwasserereignissen bis zur Besichtigung der Dammbaustelle in Baumgartenberg. Im Museum



Die Arbeitsgruppe mit den Gastgeber beim Lokalaugenschein am Kai im Ennshafen. v.l.n.r.: Dr. Andrea Scheichl, Mag. Christian Steindl, Mag. Eva Michlits, Mag. Thomas Hartl, BR Gottfried Kneifel, Prof. Dr. Karl Vocelka, Architekt Erich Woschitz, Mag. Reinhold Kräter, Reinhard Böttcher, Kpt. Robert Wanger

Lauriacum Enns werden begleitend zur Ausstellung im Hafen die lokalen kulturgeschichtlichen Aspekte dargestellt, die von der Donauschifffahrt in römischer Zeit bis zur St.-Anna-Schifffahrtszeche über das Mittelalter bis in die Neuzeit reichen.

## 10 Jahre Western- und Countryfest am Ennser Hauptplatz

Der Wettergott hatte kein Einsehen mit den Organisatoren des Ennser Countryspektakels. Den ganzen Tag regnete es in Strömen, doch die Cowboys und -girls trugen die Wetterkapriolen mit Fassung und feierten bis spät nachts gut gelaunt im vollen Zelt.

Die „Michael Stone Band“ sorgte bis 2 Uhr morgens für perfekte Unterhaltung und ließ auch die zahlreich erschienenen Linedancer auf ihre Kosten kommen.

Der Ennser Hauptplatz erhielt an diesem Tag besonderen optischen

Aufputz. Die US-Car-Clubs Hörching und Neuhofen holten ihre Fahrzeuge zu einem Ausflug nach Enns aus den Garagen und sorgten für entsprechenden Augen- und Ohrenschmaus!

Die Veranstalter Gerhard Spitzer (Gasthaus zur Stadt Linz), Harald Uhlmann (Turmcafe) und Gerald Schustereder (Tanzbar Fledermaus) bedanken sich bei den Ennser Firmen, Bürgermeister Franz Stefan Karlinger und der Tourismus- & Stadtmarketing Enns GmbH, ohne deren Unterstützung eine Durchfüh-



Häuptling „Howah“ vom Stamm der Comanchen und der Kiowa führten traditionelle indianische Tänze vor. Hier im Bild mit seiner Frau Beate und mit Bgm. Franz Stefan Karlinger.

rung dieser Veranstaltung nicht möglich wäre.



GESTALTE DIE WELT, INDEM DU DICH SELBST GESTALTEST



## MALEN ALS WEG

### Was wird angeboten:

- Ausdrucksmalen für Kinder und Jugendliche (Kursbeginn im Herbst/Frühling) 6-8 Personen
- Ausdrucksmalen für Erwachsene (Kurse beginnen im Herbst/Frühling) 6-8 Personen
- Ausdrucksmalen für kleine und große Menschen, die gerne alleine malen möchten, weil sie sich mit einer Gruppe überfordert fühlen – auf Anfrage möglich.

Seit Januar 2009 gibt es ein Atelier in Enns für alle Menschen, die einen anderen Zugang zu sich selbst finden wollen.

Das Atelier ist ein Lebenstraum von Ulrike Hinterkörner, die sich bereits seit zwanzig Jahren mit Menschen in den unterschiedlichsten Altersstufen beschäftigt.

Immer schon erkannte sie, wie wichtig schöpferisches Potenzial zum Entdecken und Stärken der eigenen Persönlichkeit ist. Im Atelier ist es möglich, dem Stress und den Zwängen unserer Zeit ein wenig zu entfliehen und durch die eigenen Gefühle ganz zu sich selber zu finden und seiner eigenen schöpferischen Kraft Ausdruck zu verleihen.

Ausdrucksmalen ist begleitendes, freies, spontanes Malen. Es ist der Prozess, diese Bilder zu finden, zu erleben und ihnen eine sichtbare Form zu geben.

Es ist ein Malen, dessen Ergebnisse die Malenden oft erstaunen lässt und oft mit sich in Einklang bringt.

Ausdrucksmalen erfordert keine Vorkenntnisse!

Die heilsame Wirkung von Ausdrucksmalen ist das Erlebnis, dass Ihr Bild Ihre Gefühle widerspiegelt und Sie somit in Verbindung mit Ihrem Innersten stehen.

Die Erlebnisse auf diesem Weg zum Bild führen oft zu neuen Erkenntnissen, Selbstwert und Selbstvertrauen werden gestärkt. Ungeahnte Kräfte werden freigesetzt.

Es geht weder um Kunst, noch um Leistung und Erfolg, sondern um einen Wachstumsprozess, der Sinne, Verstand, Gefühle belebt, um die eigene Persönlichkeit kennenzulernen.

Tauchen Sie ein in die Welt der Farben und informieren Sie sich unter [www.atelier-lebensspuren.at](http://www.atelier-lebensspuren.at) oder telefonisch unter 0680/3019057.

## Fahrzeugbrand bei Fa. Rumplmayr

Aus ungeklärter Ursache geriet ein Ladefahrzeug der Fa. Rumplmayr (Donausäge) in Brand. Beim Eintreffen der Löschmannschaft der FF Enns stand das Fahrzeug bereits in Vollbrand und war nicht mehr zu retten.

Lediglich ein Auslaufen der Öltanks (Hydraulik und Dieselöl ca. 500 Liter) konnte durch das rasche Ablöschen des Brandes verhindert werden.

Die Explosion der Reifen war im gesamten Ennshafen zu hören. Personen oder Gebäude waren Gott sei Dank nicht in Gefahr.

Eingesetzt waren während einer Dauer von zwei Stunden 4 Fahrzeuge der FF Enns mit 22 Mann.





# Europäischer Tag des Denkmals am Sonntag, den 27. September 2009

Der Tag des Denkmals findet heuer bereits zum 15. Mal statt. Auch in Enns können interessante Kulturdenkmäler bei freiem Eintritt besichtigt werden:

## Bürgerspital

Innovativ waren in vergangenen Jahrhunderten besonders die sozialen Einrichtungen. Unter diesem Blickwinkel wird das Ennser Bürgerspital mit seinen beeindruckenden mittelalterlichen Fresken präsentiert.

- von 11 bis 16 Uhr
- laufend Führungen nach Bedarf
- der Ennser Singkreis bietet einen Ausschnitt aus „Die Schöpfung“ (Regina Welles, 0 72 23/ 8 51 40)

Enns, Dr.-Karl-Renner-Straße 31

## Museum Lauriacum

Das Museum besteht als privates Vereinsmuseum seit über 110 Jahren und zeigt archäologische, kunst- und stadtgeschichtliche sowie volkskundliche Objekte aus dem Ennser Raum. Im neu gestalteten Raum der Sakralkunst restaurierte spätbarocke Krippenfiguren, 600 Jahre Landtag in Oberösterreich.

- von 10 bis 16 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet
- 10.30, 13.30 und 14.30 Uhr kostenlose Führungen (Museum Lauriacum, 0 72 23/ 8 53 62)

4470 Enns, Hauptplatz 19

## Enns, Lorch, Basilika St. Laurenz

Die im Bauern gotische Pfeilerbasilika war bis 1553 die Pfarrkirche von Enns. Bedeutende Ergebnisse archäologischer Ausgrabungen und die Ausstellung „Frühchristliche Archäologie in Lauriacum“ können im Inneren der Kirche besichtigt werden.

- von 14 und 16 Uhr, Gratisführung (Severinhaus, 0 72 23/ 8 40 10)

4470 Enns, Lauriacumstraße 4



Basilika St. Laurenz und die Bürgerspitalskirche

Wohlfühlen beginnt in Enns

### Öffnungszeiten:

Montag:	13:30 - 21:30 Uhr
Dienstag:	Ruhetag
Mittwoch:	13:30 - 21:30 Uhr
Donnerstag:	13:30 - 21:30 Uhr, DAMENTAG
Freitag:	09:00 - 21:30 Uhr
Samstag:	13:30 - 21:30 Uhr
Sonntag:	13:30 - 20:00 Uhr

Seit 2. September wieder für Sie geöffnet

Zeit für Genuss

Saunaoase Enns  
Födermayrstraße 4  
A-4470 Enns  
Tel.: 07223/85099  
www.enns.at  
office@enns.at

saunaoase  
enns

# FEST DER SINNE



Ein gesundes und stressfreies Leben mit allen Sinnen

18. September 2009

14.00-19.00 Uhr

Schloss Ennsegg, ENNS

**EINTRITT FREI!**

Essen im Dunkeln • Sinnes-Experimente • Wahrnehmungstraining •  
Mentalcoach österr. Spitzensportler • Geschmacksschule •

Weitere Infos unter:

[www.pga.at](http://www.pga.at)  
0732-771200-46



... weil Gesundheit wichtig ist!



# Mystiktour – 3-tägige Mountainbike-Tour der Naturfreunde Enns

Unter der Leitung von Rosa Irauschek starteten am 8.8.2009 3 Frauen und 11 Männer vom Bahnhof Freistadt entlang des Planetenwanderweges nach Sandl und weiter entlang des Nordwaldkammweges nach Karlstift bis zur Nebelsteinhütte. Am Gipfel des Nebelsteins, der nur ein paar Schritte von der Hütte entfernt ist, konnten wir den Tag mit einem herrlichen Sonnenuntergang ausklingen lassen.

Am nächsten Tag folgten wir dem Granitrail zum Frauenwieserteich nach Langschlag. Einer zünftigen Mittagsrast beim Feuerwehrfest in Langschlag konnten wir nicht widerstehen. Danach ging es weit ins Land hinein, als endlich um ca. 16 Uhr der Stockzahn des Waldviertels auftauchte. Die Besichtigung der Ruine Arbesbach war sehr interessant. Weiter entlang des Granitrails erreichten wir unser nächstes Ziel – Altmelon. Das Gasthaus Lichtenwallner bot uns beste Unterkunft sowie Schmankerl aus Küche und Keller (Geheimtipp).

Der nächste Tag begrüßte uns mit Nebel und danach herrlichem Sonnenschein, so war auch bald der Bärnkopf erreicht. Entlang der schönen dunklen Waldviertler Teiche ging es hinab ins Yspertal und zu guter Letzt hinauf auf den Rücken des Ostrongs.



Die wunderschöne Abfahrt nach Persenbeug war das letzte Highlight dieser Tour.

14 Teilnehmer(innen) bewältigten in drei Tagen 3.400 hm und 180 km pannen- und verletzungsfrei.

Bei der Heimreise mit der Bahn nach Enns konnten wir auch unsere Muskeln etwas entspannen.

## NATURFREUNDE ENNS

# Wanderung entlang des Flötzersteiges in Hinterstoder

Unter dem Motto „Gesundes Enns – Naturfreunde“ fanden sich am 12. August 2009 25 begeisterte Wanderer, um den Flötzersteig vom Trinklergut bis zum Steyrursprung zu erkunden (17 km und ca. 250 hm). So unterschiedlich wie das Wetter (vom Nieselregen bis zum strahlenden Sonnenschein), war auch die Wanderung: tosendes Wasser beim Strombodingwasserfall, gefühlvoller Barfußwanderweg in Mitterstoder, beschauliche Ruhe beim Schieder-Weiher. Bei einer gemütlichen Rast im Polsterstüberl konnten wir die Blicke auf die herrlichen Gipfel des Stodertales (Großer Priel, Spitzmauer, Totes Gebirge ...) voll genießen.



Bei Baumschlagreith ist es immer wieder eine Überraschung wie die Steyer urplötzlich unter den Steinen hervorsprudelt.



## Unterwegs im Nationalpark Kalkalpen

Am Sonntag, 19. Juli 2009 führte die Wandergruppe des Ennser Alpenvereins unter der Leitung von DI Karl Elssenwenger einen Familienwandertag im Süden des Reichraminger Hintergebirges über weitläufige Almen zum Wasserklotz durch.

Vom Hengstpass aus – bei knapp 1000 m Höhe – führte die besonders leichte Tour zu den Almen im Süden des Reichraminger Hintergebirges im Nationalpark Kalkalpen, wo zwischen schroffen Gipfeln die sanften Wiesen der Almböden eingebettet sind. Gemütliche Einkehr in den zahlreichen Almwirtschaften war ebenso lohnend wie die Besteigung des Wasserklotzes auf 1505 m.

Die einfache Bergwanderung mit rund 4 Stunden Gehzeit ging über markierte Forstwege und gute Pfade, im Bereich des Gipfels dann auch etwas felsige Steige. Dafür bot sich von dieser „Aussichtswarte“ mit Gipfelkreuz ein herrlicher Blick von den Gesäusebergen bis zum Toten Gebirge.

Durch den Regen der Vortage aufgeweichte Wege, noch



Wandergruppe am Hengstpass im Nationalpark Kalkalpen

etwas angeschwollene Bachläufe und tropfende Wälder prägten diesmal den Wandertag. Die 22 Teilnehmer waren dennoch begeistert von der Artenvielfalt im Nationalpark Kalkalpen, insbesondere den blumenreichen Almwiesen sowie den offensichtlich sehr glücklichen Kühen und vom unverwechselbaren Duft dieser wald-, wiesen- und wasserreichen Region. Das Reichraminger Hintergebirge im Nationalpark Kalkalpen – fürwahr ein Naturjuwel unseres Landes.

## Kühle Wasser und Berge zum Erholen

Nach der schrecklichen Hitze der vorangegangenen Woche kam der heftige Regen – dennoch hatte der Ennser Alpenverein am Samstag, 25. Juli 2009 wieder zu einer Bergwanderung, diesmal unter der Leitung von August Steinwendner, ins Salzkammergut zum Attersee eingeladen.

Die Wetterprognose mit ziemlich wechselhaftem Verlauf hat zwar manche Wanderer daheimbleiben lassen, aber wetterfeste Bergfexe kennen kein schlechtes Wetter, es gibt ja entsprechende Bekleidung, außerdem kann auch ein Bergregen etwas Erholsames sein.

Vom Ausgangspunkt in Burgbachau am Südufer des Attersees, das auf rund 500 m liegt, führte die Tour zum morgendlich kühlen Burggraben in den nordöstlichen Ausläufern des Schafberges. Der geplante Abstecher zum wildromantischen Wasserfall musste leider entfallen, weil der mit zahlreichen Holztreppe ausgestattete und mit Drahtseilen gesicherte Weg derzeit wegen Unwetterschäden nicht begehbar ist.

Sodann ging es rund eine Stunde weiter hinauf auf gut ausgebauten Steigen, teilweise steil und reizvoll schmal oberhalb der Klamm, die zu den schönsten Schluchten des Salzkammerguts gezählt wird. Über den Wiesensattel „Im Moos“ auf rund 800 m ging es fortan meist auf Forstwegen teils sogar bei Sonnenschein hinüber zum Schwarzensee.



Wandergruppe in der Burggrabenklamm

Dort wurde nach insgesamt rund zwei Stunden das Tagesziel erreicht, wo ein idyllischer Bergsee, ein Hochmoor und saftige Wiesen üblicherweise zum Verweilen einladen.

Witterungsbedingt machte sich die 8-köpfige Wandergruppe des Ennser Alpenvereins nach einer ausgiebigen Stärkung im nahen Gasthaus am See alsbald auf den Rückweg und kehrte auf dem gleichen Weg wie beim Anstieg zum Ausgangspunkt zurück. Zwischendurch wurde gerade rechtzeitig noch ein Unterschlupf gegen den nachmittäglichen Wolkenbruch gefunden, sodass alle gut gelaunt und trocken die Heimfahrt antreten konnten.





## Ennser Minigolf-Stadtmeisterschaft 09

**Stadtmeisterschaft neu - eine für den Minigolfsport unübliche Änderung vom Einzelbewerb zum Mannschaftsbewerb wurde heuer für den Askö Minigolfverein Enns ein sagenhafter Erfolg.**

Am 15. August wie jedes Jahr, veranstaltete der Ennser Minigolfverein auf seiner liebevoll gepflegten Anlage seine Stadtmeisterschaft.

In den letzten Jahren hatte der Verein ca. 15 StarterInnen. Durch die schwachen Teilnehmerzahlen entstand die Idee, heuer das Turnier erstmals im Mannschaftsmodus durchzuführen. Eine Mannschaft besteht aus drei HobbyspielerInnen, die keinem Minigolfverein angehören dürfen.

### Das Ergebnis:

statt bislang ca. 15 StarterInnen heuer 74 StarterInnen – 24 Mannschaften und zwei Einzelspieler!

Obmann Günter Kuchta & Obmann-Stellv. Christian Kremser: „Solch ein Starterfeld wird nicht einmal bei einem professionellen Turnier erreicht, und die super Stimmung aller SpielerInnen bestätigt uns alle im Verein, dass diese Änderung des Austragungsmodus eine richtige Entscheidung war und – nächstes Jahr wird es eine flexiblere Startzeit geben, damit auch so mancher Morgenmuffel mitspielen kann!“  
Gratulation an die beste weibliche Spielerin Frauke Aschauer mit 92 Schlägen und den besten männlichen Spieler Kim Seyrlehner mit 86 Schlägen.



### Ennser Stadtmeister 2009:

**Die Wurz'n Schurzer** mit 269 Schlägen  
Kim Seyrlehner, Georg Lemmé, Alexander Lemmé

### Rang 2:

**Die drei Strizis** mit 294 Schlägen  
Gottfried Aigner, Thomas Aigner, Hans Frühwirt

### Rang 3:

**Turmcafe** mit 303 Schlägen  
Werner Biladt, Oliver Oyrer, Roland Reifmüller

Der Askö Minigolfverein Enns bedankt sich bei allen TeilnehmerInnen, bei Bürgermeister Franz Stefan Karlinger für die Bereitstellung der Medaillen und Urkunden, bei Konditormeister Walter Üblacker für die süßen Gastgeschenke sowie bei allen freiwilligen Helfern.

Der Askö MGV Enns freut sich auf ein Wiedersehen am 15. August 2010, wenn es wieder heißt:

„Seid schlagkräftig dabei“ – bei der Ennser Minigolf-Stadtmeisterschaft!

*Minigolf, ein Sport, der mehr verdient als nur ein Lächeln!*



## Ennser Tischtennis-Stadtsiegelturnier 09

**Das traditionelle Tischtennisturnier für Vereins- und Hobbyspieler findet am Samstag, 19. und Sonntag, 20. September 2009, jeweils ab 9.00 Uhr in der Volksschule Enns, Kirchenplatz 4, statt.**

Teilnehmen können alle Vereinsspieler bis zur Landesklasse, Hobbyspieler und Schüler.

Nennungen bis spätestens Donnerstag, 17. September, nehmen folgende Personen entgegen:

- Sektionsleiter Günther Mistlberger  
(0664/73706382, g.mistlberger@gmx.at)
- Sektionsleiter-Stellvertreter Leopold Zittmayr  
(0664/2505974, zittmayr@gmx.net)

Das Nenngeld beträgt für Einzelbewerbe € 4,- und für Doppelbewerbe € 3,50 pro Bewerb und Nennung. Die Auslosung findet am Freitag, 18. September, um 20.00 Uhr im Gasthaus „Zum Goldenen Schiff“ (Familie Brunner) statt.

Die Sportunion Enns, Sektion Tischtennis, freut sich auf zahlreiche Nennungen und wünscht allen Teilnehmern des Turniers spannende und faire Begegnungen. Auf die Sieger der einzelnen Bewerbe warten Pokale und wertvolle Sachpreise.



### GEBURTSTAGE AUG. – SEP.

#### 80. Geburtstag:

Matthias Pellinger, Walderdorff-Straße 23  
Theresia Geiblinger, Steyrer Straße 6  
Gertrude Schaurhofer, Bleicherbachgasse 4  
Elfriede Weinmayr, Landstraße 2  
Johann Dornauer, Eichbergstraße 6 b  
Elfriede Scheibmair, Mooser Weg 3  
Hans Neidl, Flurstraße 10  
Karl Schlosser, Ental 3  
Wilhelm Gabauer, Mauthausner Straße 30  
Gottfried Schweizer, Kottlingrat 20  
Katharina Wasilik, Hochgatter-Straße 2  
Wilhelm Linninger, Schubert-Straße 4

#### 85. Geburtstag:

Hildegard Fürholzer, Mövenweg 1  
Hildegard Samhaber, Bahnhofweg 10  
Alois Lahner, Sportplatzstraße 31  
Josef Glatz, Eichbergstraße 14 a  
Rosa Neuhauser, Gruber-Straße 9  
Maria Geiblinger, Amselweg 15  
Maria Stepanek, Linzer Straße 28  
Katharina Herzog, Eichbergstraße 6 b  
Maria Trafnitschek, Pflugstraße 9  
Theresia Ambros, Sportplatzstraße 16  
Heinrich Mick, Danielgutstraße 3

#### 90. Geburtstag:

Albert Weichhart, Hubertus-Straße 7  
Leopoldine Hellmayr, Eichbergstraße 6 b

#### 91. Geburtstag:

Anna Zittmayr, Sportplatzstraße 2 a

#### 92. Geburtstag:

Leopold Häntschel, Eichbergstraße 6 b

#### 93. Geburtstag:

Margarete Kurz, Ennsgasse 3  
Berta Schulmaier, Leutelt-Straße 6

#### 94. Geburtstag:

Theresia Hartmann, Eichbergstraße 6 b

#### 95. Geburtstag:

Hermine Rakovsky, Steyrer Straße 1 b  
Auguste Knoll, Schmiedmayr-Weg 8

#### 98. Geburtstag:

Hedwig Bojanovsky, Ennsberg 6 a

### HOCHZEITSJUBILARE

#### Goldene Hochzeit:

Augustine u. Rudolf Werber, Eichbergstraße 8  
Maria u. Alois Wurdinger, Eckl-Platz 5  
Liselotte u. Josef Jezek, Pflugstraße 7  
Anna u. Otto Oberparleiter, Eichbergstraße 17  
Maria u. Josef Hammer, Dr.-Gaheis-Straße 11  
Barbara u. Andreas Wenzel, Mitterstraße 42  
Aloisia u. Stefan Giegler, Hubertus-Straße 13

#### Diamantene Hochzeit:

Rosa u. Friedrich Hois, Eichbergstraße 6 c  
Katharina u. Alfred Weingartner, Lauricumstraße 8



#### Turner- hochzeit

Am 27. Juni 2009 gaben sich unsere langjährigen Turnratsmitglieder Schriftwartstellvertreter Senta Wertgarner und Säckelwartstellvertreter Herbert Spanner am Standesamt im Schloss Ennsegg das Ja-Wort.

Zahlreiche Turnschwestern und Turnbrüder gratulierten und feierten bei der anschließenden Messe in der Pfarrkirche St. Marien, bei der Agape auf der Kirchenwiese und bei der abschließenden Feier in Moos mit.

Der ÖTB Turnverein Enns 1862 wünscht dem frischgebackenen Ehepaar alles Gute!

## Herzlichen Glückwunsch!

Wir gratulieren

### Mag.<sup>a</sup> (FH) Doris Neundlinger

zum erfolgreichen Abschluss des Fachhochschul-Diplomstudiengangs Prozessmanagement  
Gesundheit an der FH OÖ Studienbetriebs GmbH!



# Enns wird erste Fairtrade-Stadt Oberösterreichs



Die gesunde Gemeinde Enns hat sich nun um die Auszeichnung zur Fairtrade-Gemeinde bemüht. Da alle Kriterien erfüllt sind, steht einer Zertifizierung nichts mehr im Wege. Die fachkundige Betreuung erfolgt durch die Agentur Südwind OÖ, unter der Leitung von Mag. Johannes Heimpl MBA.

*Enns bemüht sich seit Jahren um eine hohe Lebensqualität für seine Bürger. Und dies sehr erfolgreich – Bürgermeister Karlinger dazu: „Wir können mit Stolz behaupten, in Sachen Umweltschutz, Energiesparmaßnahmen oder Gesundheitsvorbeugung eine Vorzeigegemeinde zu sein. Mehrere Auszeichnungen und laufende Projekte bestätigen uns auf unserem Weg. Mit der Neupositionierung als erste città slow Österreichs hat diese Linie auch internationale Anerkennung gefunden. Ein weiterer Schritt ist nun die Bekenntnis zum fairen Handel, welcher uns eine optimale Ergänzung zu unseren eigenen regionalen Produkten bietet.“*

## Wer fair kauft, hat einfach ein gutes Gefühl.

Mit dem FAIRTRADE-Gütesiegel ausgezeichnete Produkte geben Ihnen die Sicherheit, dass Menschen in den Entwicklungsländern fair bezahlt und keine Kinder ausgebeutet werden und garantieren Ihnen die hohe Qualität naturnaher Landwirtschaft.

## Das FAIRTRADE-Gütesiegel garantiert:

- **SOZIALE STANDARDS** (keine ausbeuterische Kinderarbeit oder Zwangsarbeit, arbeitsrechtliche Mindeststandards)
- **WIRTSCHAFTLICHE STANDARDS** (fixe Mindestpreise, Ursprungsgarantie und kontrollierter Warenfluss nach Europa, direkter Handel)
- **UMWELTSTANDARDS** (naturnahe und nachhaltige Anbaumethoden, keine genveränderten Substanzen in den Rohstoffen und den Schutz des Regenwaldes, gezielte Förderung von Bioanbau)

Deshalb entscheiden immer mehr Menschen:

## AB HEUTE KAUF ICH FAIR!

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.fairtrade.at](http://www.fairtrade.at)  
Ab sofort können Sie auf unserer homepage [www.enns.at](http://www.enns.at) über den Fairtradebutton erfahren, welche Ennsener Betriebe fair gehandelte Produkte führen.

## Altstoffsammelzentrum Enns Öffnungszeiten:

Montag	8.00 – 13.00	ASZ Enns
Dienstag	8.00 – 18.00	Industriehafenstraße
Freitag	8.00 – 18.00	Tel.: 07223 86360

## Neue Alarmanlagenförderung in OÖ:

Mit einer neuen Initiative für mehr Sicherheit im Wohnbau möchte die OÖ Landesregierung dem zunehmenden Bedürfnis nach Schutz in den eigenen vier Wänden Rechnung tragen.

Gefördert wird dabei der Einbau von Alarmanlagen der ÖNORM EN 50130 oder EN 50131, die ab dem 1. Juli 2009 installiert wurden.

Die Förderhöhe beträgt 30 Prozent der anerkannten Investitionskosten, maximal jedoch 1000 Euro.

Der Antrag ist nach Fertigstellung mit Rechnung und Zahlungsvermerk bzw. Zahlungsbeleg mittels Formular an die Direktion Soziales und Gesundheit, Abteilung Wohnbauförderung zu richten.

**Neue SAMMELTASCHE für GLASVERPACKUNGEN!**

**Ab ins ASZ:**  
Holen Sie sich jetzt in Ihrem Altstoffsammelzentrum die neue Sammel Tasche – damit Sie Ihr Weiß- und Buntglas noch einfacher getrennt sammeln und ins ASZ bringen können.

**Danke für Ihren Beitrag zum Klimaschutz!**

**GRATIS**

Ein ASZ ist immer in Ihrer Nähe!

www.asz.at

www.umweltprofil.at





## KLIMATOUR 2009



**SattelFEST im Klimaschutz? Keine Frage, Enns ist klimafit und trat daher bei der KLIMATOUR 2009 am 8. Juli kräftig in die Pedale.**

Rechtzeitig zu Schulschluss ging heuer die Klimatour (ehemals Ökostaffel) an den Start und transportierte in klimafreundlicher Manier Klimaschutztipps für den Alltag von Gemeinde zu Gemeinde. Das Klimatour-Team informiert über Klimaschutz-Potenziale im persönlichen Umfeld und thematisiert biologische Landwirtschaft sowie den Fair-Trade-Gedanken als wesentlichen Beitrag zum Klimaschutz.

Insgesamt engagierten sich über 7.000 TeilnehmerInnen bei der längsten klimafreundlichen Österreich-Rundfahrt. Der Startschuss für die „Klima-Touristen“ fiel am 26. Juni in Tannheim in Tirol. In 15 Tagen rollte das 4-köpfige Klimatour-Team durch ganz Österreich und erreichte am 8. Juli unsere Gemeinde, um BürgerInnen über Klimaschutz-Potenziale im Alltag zu informieren.

Nach der Begrüßung durch Stadtrat Klaus Haidinger wurden die Radfahrer, die aus St. Valentin kamen, mit dem Mobilitätsrap der Volksschule 1, unter der Leitung von Frau Direk-



tor Horner, gebührend empfangen. Der FairTrade-Rucksack wurde an die Ennsener Radler übergeben, die sich zu zehnt auf die Reise nach St. Georgen machten. Für die nötige Stärkung sorgte „Das Nest“ und stellte für Kinder und Radfahrer eine köstliche FairTrade-Jause zur Verfügung.

Die città slow Enns setzte an diesem Tag ein klares Zeichen für Klimaschutz, biologische Landwirtschaft und fairen Handel!

## Aufruf zur Fassadenaktion Bauphase 2010

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 26. April 2007 einstimmig einen „Grundsatzbeschluss“ über die Durchführung einer Fassadenrestaurierungsaktion gefasst. Bei dieser Fassadenaktion handelt es sich um eine Gemeinschaftsaktion von Stadtgemeinde Enns, Bund und Land Oberösterreich mit dem Ziel, das äußere Erscheinungsbild des Stadtkernes zu verbessern.

Nach den Förderungsrichtlinien des Bundes können Objekte in die Fassadenrestaurierungsaktion aufgenommen werden, die entweder unter Denkmalschutz stehen oder für die Umgebung eines unter Denkmalschutz stehenden Objektes von Bedeutung sind. Dabei werden Maßnahmen (z.B.: Fassadenfärbelung, Außenholzfenster, Außenholztüren, Dachrinnen und Kamine) gefördert, die von einer öffentlichen Straße erblickt werden können oder in öffentlich zugänglichen Höfen und Durchfahrten liegen. Der Zuschuss für die Arbeiten beträgt 30 % (jeweils 10 % Stadtgemeinde Enns, Bund und Land OÖ).

Die Fassadenaktion wird in vier Bauphasen bis 2011 abgewickelt. Die Fassadenaktion 2009 wurde mit 22 Objekten bereits erfolgreich gestartet.

### AUFRUF für die FASSENAKTION BAUPHASE 2010:

Wenn Sie Interesse an einer Teilnahme haben oder Informationen benötigen, ob ihr Gebäude in die Fassadenaktion aufgenommen werden kann, wenden Sie sich bitte telefonisch an Frau Karin Puchner (Tel.: 82181 DW 18) von der Bauabteilung.

Im nächsten Schritt holen die Hauseigentümer Kostenvoranschläge über die Restaurierungsmaßnahmen ein und geben schriftlich bekannt, in welchem Jahr die Maßnahmen durchgeführt werden sollen.

Da die Stadt Enns die Zustimmung von Bund und Land OÖ für die einzelnen Bauphasen benötigt, ist es erforderlich, die **Kostenvoranschläge bis MITTE OKTOBER 2009 für die „Bauphase 2010“ vorzulegen.**

Eine nachträgliche Aufnahme in den beschlossenen Fassadenkatalog der laufenden Bauphase ist NICHT möglich.



## Lärmbelästigung bei Altstoffsammelinseln Einwurfzeiten im Interesse der Anrainer einhalten

Es liegt im Interesse einer funktionierenden Abfallwirtschaft, für die Bevölkerung ein gutes Netz an Entsorgungsmöglichkeiten für Altstoffe anzubieten, um die Abfalltrennung und somit auch Wiederverwertung wertvoller Ressourcen zu fördern.

Der Dank gilt demnach all jenen, die ihre Abfälle, soweit sie nicht von vornherein vermeidbar sind, zumindest ordnungsgemäß entsorgen und damit auch einen wesentlichen Beitrag zum Umweltschutz leisten.

Unabhängig davon bedarf es jedoch einer gewissen Entsorgungsmoral, damit Anrainer von Altstoffsammelinseln durch das Einwerfen von Altstoffen (z.B. Glas) nicht zu Unzeiten unsanft aus ihrem Schlaf gerissen werden.

Unbestrittenerweise gehören Altstoffsammelinseln in Bereiche situiert, wo Menschen leben und somit auch die Entsorgungswege relativ kurz gehalten werden. Anderer-

seits sollte es nicht vorkommen, dass „entsorgungswillige“ Zeitgenossen mitten in der Nacht ihrer „Entsorgungspflicht“ nachkommen und dadurch die unmittelbaren Anrainer von Altstoffsammelinseln einer nicht akzeptablen Lärmbelästigung aussetzen.

Es geht daher der Appell an alle Ennsrinnen und Ennsner, zwar weiterhin vom System der Altstoffsammelinsel rege Gebrauch zu machen, jedoch unter Einhaltung bestimmter Entsorgungszeiten, die sich zumindest auf eine Tageszeit von **Montag bis Samstag von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr** beschränken sollen.

Im Interesse aller unmittelbaren Anrainer von Altstoffsammelinseln wird daher um Einhaltung dieser Einwurfzeiten eindringlich ersucht.



### Verteilung der Gelben Säcke für das Jahr 2010

Auch dieses Jahr werden im Zeitraum von **14. September bis 13. November 2009** die Gelben Säcke für das kommende Jahr an sämtliche Ennsner Haushalte verteilt. Es handelt sich dabei um eine Rolle à 13 Stück.

Sollten Sie in diesem Zeitraum keine Rolle mit Gelben Säcken erhalten, so melden Sie dies bitte bis spätestens **27. November 2009** (Ende der Reklamationsfrist) am Stadttamt Enns, damit wir für Sie eine Nachverteilung durchführen können.

Sollten Sie keine Gelben Säcke erhalten haben, so wenden Sie sich bitte an Frau Frieda Gruber in der Bürgerservicestelle Enns, Tel.: 07223/82181-38 oder an unseren Sachbearbeiter Thomas Stadlbauer, Tel.: 07223/82181-56.

### Gartencontaineraktion im Herbst 2009:

Von **Freitag, den 09. Oktober bis Freitag, den 16. Oktober 2009** findet wieder die Gartencontaineraktion in Enns statt.

In dieser Zeit werden im gesamten Gemeindegebiet rund um die Uhr Container für Ihren Strauch- und Grünschnitt bereitgestellt und regelmäßig entleert.

Eine komplette Liste, wo die Container aufgestellt werden, finden Sie auf der Homepage der Stadtgemeinde unter: [www.enns.at](http://www.enns.at)

Für Fragen dazu steht Ihnen unser Sachbearbeiter Thomas Stadlbauer, Tel.: 07223/82181-56, gerne zur Verfügung.

